

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號三八四八壹第
壹毫港售零份每

價銀○元香港幣壹圓陸角內含郵費
地址：九龍彌敦道二二三號電話：九一五九九

司公限有報日華印承及發
張大九紙出日今
休維寧理司總

號○壹壹壹零李理街：址地社總
下地行華人華港售字均和：區中區中
下地號七四四四上：處辦為商公
下地號二七四四上：處辦為商公
電話：2740881 2740882 2740883 2740884
電話：K6486993 旺角 K840749

樓三九四十三路三路山中街金舖自
號六九二九五

可能達成協議

因華國鋒黃華屆時訪問歐洲
日認為不必舉行政治性談判

東京倫敦市場

美元強力反彈

拍賣黃金影响金價稍回順

[illegible]

電腦中文打字機

及草一日上午在台北中華文化復興運動推行委員會大禮堂，以該公司發明第一架電腦中文打字機為由，將這批由中望文化復興運動推行委員會、由會長殷敏浚接受。圖為：殷敏浚會長（中左）、副會長陳立夫等參觀第一架電腦中文打字機。（中央社記者陳永勉攝）



目前止由各次拍起所得的基金總數，已達十六億六千萬元，基金會稱

星期五日的拍賣黃金出
標成功之價，由每安士
二百零三元三分至二百
零五元一角一分。計收
面不理會法律的賊
級軍官因發表在野

防強付

[illegible]

人民頭上

(法新社北京三日)

本可能遭受侵略，
何進行準備，(一)

行船爭解纜 月餅我賣先；

白蓮蓉月

元朝 榮華酒樓 大馬路四七〇八三
灣仔 榮華酒樓 史剎道五七四二四

利行有限公司課本齊備

興大廈二樓商場 三八八一七四三—四

飛機接近捕其特務
時墜毀。

本月開始作廣泛性的檢
施。上週日本的一位喜
時前綫司令官可能單主
而遭革職，隨之福田則

始的檢討，會由十二位
軍官主理其事，其

(時事社東京三日電)以擬訂緊急事態法(陸、海、空三自衛隊聯合作戰爲目標的一點)爲最高品二日在記者會

需時大約兩年。在同一時間內，民防官員將研究在緊急時所需的合適做法。

形，(二)防衛作戰

一構想。

月
風行海外

大馬路(12)七〇八三七
史劍坡道(5)七四二四〇

齊備

二七四三—四

| | | |
|---|--|--|
| <p>荃灣地王之王 荃灣沙咀道東亞紗廠舊址 T. W. T. L. 83地段</p> <h1 style="text-align: center;">榮亞工業大廈</h1> <p>荃灣地王・工源充足 貨梯八部・客梯四部 貨櫃直達・車位特多 四正無柱・四面單邊 前入後出・起卸方便 分層出售・歡迎分期</p>  <p style="text-align: right;">單位由6720呎至40480呎</p> | <p>誠信 旅運公司 北角英皇中心三樓 貿易</p> <p>5-787383 5-787667</p> <hr/> <p>汎美8—9月美加 簽證 機票 移民</p> <p>特價 \$1.750 歡迎垂詢 歐美時裝批發</p> | <p>你的錢迅速增加...</p> <p>定期存款 利息優厚 安全可靠</p> <div style="border: 2px solid black; border-radius: 50%; padding: 10px; text-align: center;"> <p>定期存款 年息八厘</p> </div> <div style="border: 2px solid black; border-radius: 50%; padding: 10px; text-align: center;">  怡和金融有限公司 <small>香港灣仔區引利街利大樓97室</small> 02391183 </div> |
|---|--|--|

| | | | |
|---|--|--|--|
| <p>洽購處： 榮亞置業有限公司 香港中環畢打行803室 電話：5-242306 本地盤辦事處 電話：12-435060(假日照常) 荃灣東亞紗廠 電話：12-428171-5</p> | <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">已建至十二樓</p> | <p>華僑 分銷 晚報 每天 廣告 二元</p> | <p style="text-align: center;">尖沙咀</p> <h2 style="text-align: center;">旺舖租售</h2> <p style="text-align: center;">山林道38至40 本舖接洽</p> |
|---|--|--|--|

| | |
|-------------|--|
| <p>九折優待</p> | <div style="float: left; width: 30%;"> <p>龍九</p> <h2 style="text-align: center;">樓酒六冠金</h2> <p>「佛跳牆」福建名菜</p> <p>一經品嚐：人人鼓掌 各界仕女：不可不試</p> <p>甲種一千五百元(足十四位用) 乙種一千二百元(足十二位用)</p> <p>▲索贈價目表 電話K六六二九九一</p> </div> <div style="clear: both;"></div> |
|-------------|--|

新華社指責越南 焚燬華僑住宅 掠奪金錢衣物

在河內會議前夕製造緊張情勢

【法新社河內二十日電】新華社在河內發表評論，指責越南政府最近對華僑住宅進行焚燬，並掠奪華僑的金錢和衣物。評論指出，越南政府的這種行為，是在河內會議前夕製造緊張情勢，企圖破壞會議的順利進行。評論還提到，越南政府對華僑的這種行為，是違反國際公義和人道主義原則的，是應該受到國際社會的譴責和制裁的。

只要開放邊關 准許華僑返國

【法新社北京二十日電】中國政府表示，只要越南政府開放邊關，准許華僑返回祖國，中國政府將立即停止對越南的經濟封鎖。中國政府還表示，將盡一切努力，幫助華僑返回祖國，並恢復他們的生活。中國政府還提到，將對越南政府的這種行為進行進一步的調查，並根據調查結果採取進一步的行動。

現在減少不足七百萬

【法新社倫敦二十日電】根據最新的統計數據，現在減少的人口不足七百萬。統計數據顯示，在過去的一年中，全球人口總量有所增加，但由於戰爭和飢餓等原因，人口減少的情況仍然嚴重。統計數據還提到，人口減少的情況在亞洲和非洲地區尤為嚴重。

論社 不結盟會議前途展望 三個世界與三次大戰

毛澤東在二十日接見外國記者時，對不結盟會議的前途進行了展望。毛澤東指出，不結盟會議的召開，是國際形勢發展的必然結果，也是世界各國人民的要求。毛澤東還提到，三個世界的劃分，是國際形勢發展的重要特徵，也是國際形勢發展的重要動力。毛澤東還提到，三次大戰的爆發，是國際形勢發展的重要動力，也是世界各國人民的要求。



北京派七千名學生 學習歐美各國 西德可能接納五百名留學生

【法新社北京二十日電】中國政府表示，將派遣七千名學生前往歐美各國學習，以促進國際交流和合作。中國政府還表示，將盡一切努力，幫助留學生在國外學習和生活。中國政府還提到，將對留學生的學習和生活進行進一步的調查，並根據調查結果採取進一步的行動。

【法新社倫敦二十日電】西德政府表示，可能接納五百名來自中國的留學生。西德政府還表示，將盡一切努力，幫助留學生在西德學習和生活。西德政府還提到，將對留學生的學習和生活進行進一步的調查，並根據調查結果採取進一步的行動。

【法新社紐約二十日電】美國政府表示，將盡一切努力，幫助留學生在美國學習和生活。美國政府還提到，將對留學生的學習和生活進行進一步的調查，並根據調查結果採取進一步的行動。

【法新社倫敦二十日電】英國政府表示，將盡一切努力，幫助留學生在英國學習和生活。英國政府還提到，將對留學生的學習和生活進行進一步的調查，並根據調查結果採取進一步的行動。

【法新社北京二十日電】中國政府表示，將盡一切努力，幫助留學生在中國學習和生活。中國政府還提到，將對留學生的學習和生活進行進一步的調查，並根據調查結果採取進一步的行動。

【法新社倫敦二十日電】英國政府表示，將盡一切努力，幫助留學生在英國學習和生活。英國政府還提到，將對留學生的學習和生活進行進一步的調查，並根據調查結果採取進一步的行動。

【法新社紐約二十日電】美國政府表示，將盡一切努力，幫助留學生在美國學習和生活。美國政府還提到，將對留學生的學習和生活進行進一步的調查，並根據調查結果採取進一步的行動。

【法新社倫敦二十日電】英國政府表示，將盡一切努力，幫助留學生在英國學習和生活。英國政府還提到，將對留學生的學習和生活進行進一步的調查，並根據調查結果採取進一步的行動。

【法新社北京二十日電】中國政府表示，將盡一切努力，幫助留學生在中國學習和生活。中國政府還提到，將對留學生的學習和生活進行進一步的調查，並根據調查結果採取進一步的行動。

【法新社倫敦二十日電】英國政府表示，將盡一切努力，幫助留學生在英國學習和生活。英國政府還提到，將對留學生的學習和生活進行進一步的調查，並根據調查結果採取進一步的行動。

【法新社紐約二十日電】美國政府表示，將盡一切努力，幫助留學生在美國學習和生活。美國政府還提到，將對留學生的學習和生活進行進一步的調查，並根據調查結果採取進一步的行動。

【法新社倫敦二十日電】英國政府表示，將盡一切努力，幫助留學生在英國學習和生活。英國政府還提到，將對留學生的學習和生活進行進一步的調查，並根據調查結果採取進一步的行動。

【法新社北京二十日電】中國政府表示，將盡一切努力，幫助留學生在中國學習和生活。中國政府還提到，將對留學生的學習和生活進行進一步的調查，並根據調查結果採取進一步的行動。

【法新社倫敦二十日電】英國政府表示，將盡一切努力，幫助留學生在英國學習和生活。英國政府還提到，將對留學生的學習和生活進行進一步的調查，並根據調查結果採取進一步的行動。

【法新社紐約二十日電】美國政府表示，將盡一切努力，幫助留學生在美國學習和生活。美國政府還提到，將對留學生的學習和生活進行進一步的調查，並根據調查結果採取進一步的行動。

【法新社倫敦二十日電】英國政府表示，將盡一切努力，幫助留學生在英國學習和生活。英國政府還提到，將對留學生的學習和生活進行進一步的調查，並根據調查結果採取進一步的行動。

【法新社北京二十日電】中國政府表示，將盡一切努力，幫助留學生在中國學習和生活。中國政府還提到，將對留學生的學習和生活進行進一步的調查，並根據調查結果採取進一步的行動。

【法新社倫敦二十日電】英國政府表示，將盡一切努力，幫助留學生在英國學習和生活。英國政府還提到，將對留學生的學習和生活進行進一步的調查，並根據調查結果採取進一步的行動。

【法新社紐約二十日電】美國政府表示，將盡一切努力，幫助留學生在美國學習和生活。美國政府還提到，將對留學生的學習和生活進行進一步的調查，並根據調查結果採取進一步的行動。

【法新社倫敦二十日電】英國政府表示，將盡一切努力，幫助留學生在英國學習和生活。英國政府還提到，將對留學生的學習和生活進行進一步的調查，並根據調查結果採取進一步的行動。

筲箕灣道 374-380號

永興大樓

150年

建築完成 即將入伙

五樓設有建成單位示範·歡迎到址參觀

三面單邊 向南住宅

只售十七萬餘元起

電車路旺舖每間只售七十餘萬元起

十年分期 平過交租

採用高級建築材料，正面外牆鋪砌顏色玻璃紙皮石，全部鋁質窗門，柚木地板，顏色浴缸潔具，冷熱水喉，煤氣設備，電視天綫，室內電綫，對講機，防盜系統。

地盤電話：5-683008 (假日照常)

恒基兆業

得雲老餅家

中秋月餅·即日上市

本餅家為遵照傳統老例，中秋月餅，謹於七月初一日上市，以便各埠辦庄採購，運銷各地，門市部亦同時上市，賜顧諸君，敬祈垂察為荷！

得雲老餅家 皇后大道中 威利士街一號

電話：468331 468332 468333 468334 468335 468336 468337 468338 468339 468340 468341 468342 468343 468344 468345 468346 468347 468348 468349 468350 468351 468352 468353 468354 468355 468356 468357 468358 468359 468360 468361 468362 468363 468364 468365 468366 468367 468368 468369 468370 468371 468372 468373 468374 468375 468376 468377 468378 468379 468380 468381 468382 468383 468384 468385 468386 468387 468388 468389 468390 468391 468392 468393 468394 468395 468396 468397 468398 468399 468400 468401 468402 468403 468404 468405 468406 468407 468408 468409 468410 468411 468412 468413 468414 468415 468416 468417 468418 468419 468420 468421 468422 468423 468424 468425 468426 468427 468428 468429 468430 468431 468432 468433 468434 468435 468436 468437 468438 468439 468440 468441 468442 468443 468444 468445 468446 468447 468448 468449 468450 468451 468452 468453 468454 468455 468456 468457 468458 468459 468460 468461 468462 468463 468464 468465 468466 468467 468468 468469 468470 468471 468472 468473 468474 468475 468476 468477 468478 468479 468480 468481 468482 468483 468484 468485 468486 468487 468488 468489 468490 468491 468492 468493 468494 468495 468496 468497 468498 468499 468500 468501 468502 468503 468504 468505 468506 468507 468508 468509 468510 468511 468512 468513 468514 468515 468516 468517 468518 468519 468520 468521 468522 468523 468524 468525 468526 468527 468528 468529 468530 468531 468532 468533 468534 468535 468536 468537 468538 468539 468540 468541 468542 468543 468544 468545 468546 468547 468548 468549 468550 468551 468552 468553 468554 468555 468556 468557 468558 468559 468560 468561 468562 468563 468564 468565 468566 468567 468568 468569 468570 468571 468572 468573 468574 468575 468576 468577 468578 468579 468580 468581 468582 468583 468584 468585 468586 468587 468588 468589 468590 468591 468592 468593 468594 468595 468596 468597 468598 468599 468600 468601 468602 468603 468604 468605 468606 468607 468608 468609 468610 468611 468612 468613 468614 468615 468616 468617 468618 468619 468620 468621 468622 468623 468624 468625 468626 468627 468628 468629 468630 468631 468632 468633 468634 468635 468636 468637 468638 468639 468640 468641 468642 468643 468644 468645 468646 468647 468648 468649 468650 468651 468652 468653 468654 468655 468656 468657 468658 468659 468660 468661 468662 468663 468664 468665 468666 468667 468668 468669 468670 468671 468672 468673 468674 468675 468676 468677 468678 468679 468680 468681 468682 468683 468684 468685 468686 468687 468688 468689 468690 468691 468692 468693 468694 468695 468696 468697 468698 468699 468700 468701 468702 468703 468704 468705 468706 468707 468708 468709 468710 468711 468712 468713 468714 468715 468716 468717 468718 468719 468720 468721 468722 468723 468724 468725 468726 468727 468728 468729 468730 468731 468732 468733 468734 468735 468736 468737 468738 468739 468740 468741 468742 468743 468744 468745 468746 468747 468748 468749 468750 468751 468752 468753 468754 468755 468756 468757 468758 468759 468760 468761 468762 468763 468764 468765 468766 468767 468768 468769 468770 468771 468772 468773 468774 468775 468776 468777 468778 468779 468780 468781 468782 468783 468784 468785 468786 468787 468788 468789 468790 468791 468792 468793 468794 468795 468796 468797 468798 468799 468800 468801 468802 468803 468804 468805 468806 468807 468808 468809 468810 468811 468812 468813 468814 468815 468816 468817 468818 468819 468820 468821 468822 468823 468824 468825 468826 468827 468828 468829 468830 468831 468832 468833 468834 468835 468836 468837 468838 468839 468840 468841 468842 468843 468844 468845 468846 468847 468848 468849 468850 468851 468852 468853 468854 468855 468856 468857 468858 468859 468860 468861 468862 468863 468864 468865 468866 468867 468868 468869 468870 468871 468872 468873 468874 468875 468876 468877 468878 468879 468880 468881 468882 468883 468884 468885 468886 468887 468888 468889 468890 468891 468892 468893 468894 468895 468896 468897 468898 468899 468900 468901 468902 468903 468904 468905 468906 468907 468908 468909 468910 468911 468912 468913 468914 468915 468916 468917 468918 468919 468920 468921 468922 468923 468924 468925 468926 468927 468928 468929 468930 468931 468932 468933 468934 468935 468936 468937 468938 468939 468940 468941 468942 468943 468944 468945 468946 468947 468948 468949 468950 468951 468952 468953 468954 468955 468956 468957 468958 468959 468960 468961 468962 468963 468964 468965 468966 468967 468968 468969 468970 468971 468972 468973 468974 468975 468976 468977 468978 468979 468980 468981 468982 468983 468984 468985 468986 468987 468988 468989 468990 468991 468992 468993 468994 468995 468996 468997 468998 468999 469000

經濟導報

1978年第30期 (總1580期)

·要目·

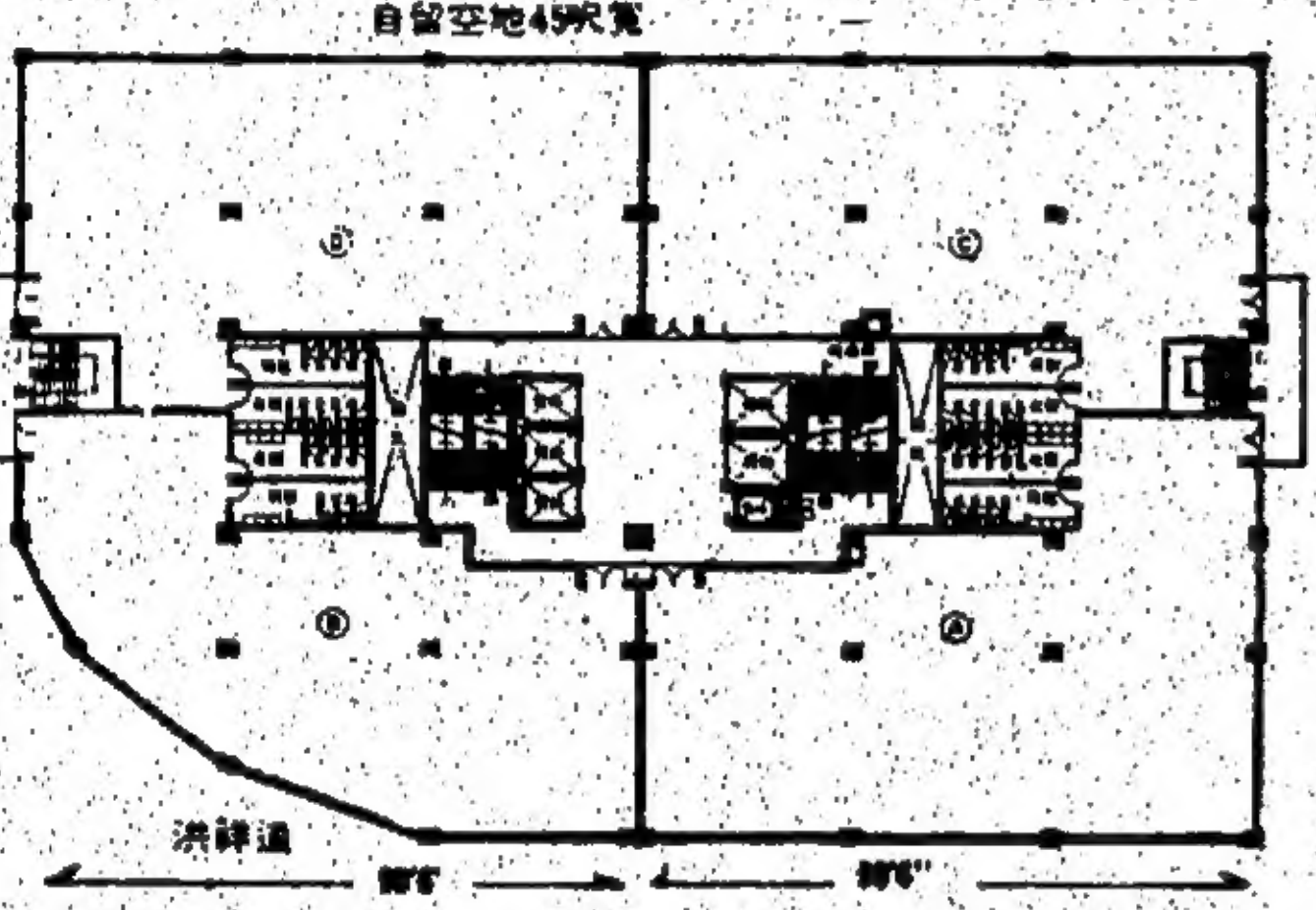
新的經濟建設高潮湧現
今年中國經濟形勢綜述
僑匯商品供應正式恢復了
介紹僑匯商品供應辦法、供應品種和供應點
香港旅遊業怎樣謀求新發展
香港旅遊協會執行總幹事潘思誠談旅遊事業
三國誌：美、日、西德經濟評述

啟事：
1)自本期起改用沖粉紙，進一步提高印刷質量
2)本期附有購買超值男女裝手錶“特價優待證”

編輯出版者：經濟導報社
地址：香港軒尼詩道342號十一至十二樓
電話：5-722289 5-722280

屯門 田氏中心廉價租售

自留空地40呎寬



樓已驗妥 日間入伙 僅餘數層 欲購從速

四面單邊 方整實用 電梯六部 三座火牛 鄰近新村

光線充足 使用率高 上落方便 電源充足 工源充足

附啟：近日各項建築材料上漲，工價日高，敝以成本所關，決自八月廿一日起將售價加以調整，諸希鑒諒，為荷。

接洽處：九龍彌敦道72號 昌興大廈902室
電話：3-673091-4

無泡白貓洗衣粉

電視廣告創作比賽

白貓無泡洗衣粉係採用最新配方精製，品質高，價錢平，自上市以來廣受消費者歡迎。現藉「中國家庭用品展覽」從8月5日至21日在星光行舉行之際，特舉辦無泡白貓洗衣粉電視廣告劇本創作比賽。參加辦法及注意事項如下：

- ①劇本內容：以無泡白貓洗衣粉為題材，劇本要包括畫面，旁白或歌唱兩大部分，有無樂曲均可。劇本長短以適合拍攝30秒鐘電視廣告為宜。稿件需註明創作人姓名，地址，電話。
- ②收件地點：尖沙咀星光行三樓中國出口商品陳列館。凡親自將參賽稿件携至正在該處舉行的「中國家庭用品展覽」場內，可獲贈無泡白貓洗衣粉試用，送完即止。如採用郵寄辦法，須在信封上註明「創作比賽」字樣。
- ③截止日期：8月21日前送交或寄至收件地點，逾期無效。
- ④作品評選：參賽作品由中國廣告公司同無泡白貓洗衣粉香港經銷處同舉行（電話：3-631925）共同評選首名壹位，優異拾位。首名將獲獎金貳千元，優異者獲獎金貳百元。獲獎作品的版權歸主辦人同與行所有。落選作品恕不退還。
- ⑤評選結果及頒獎辦法：於九月五日在各大報章公佈。

油塘

用料最靚 設計新穎 設備優良

平通本區 可十五年分期 平過交租


高低層地下 每呎145元 可重工業 貨車直達各層

工業大廈 油塘中心 四山街 大華邊

益大 5-255211 得力生 5-246185
地盤：3-353171 3-401525 (假日照常)

華榮工業大廈

下葵涌永業街 消防局對面 12-277010



華懋集團 5-258251

海洋皇宮酒樓夜總會

禮聘亞洲著名美艷歌后 華怡保小姐駐唱

由八月四晚起每晚十一時至十二時表演
音樂家顧嘉輝大樂隊伴奏
入場每位只收十五元并無最低消費
請速訂座 以免向隅
訂座電話：三六六七七一

某職業訓練學校(政府津貼)

聘請冷氣科工藝教師

一、持有香港工務局或勞工處發出的冷氣工程執照或同等資格者。
二、持有香港工務局或勞工處發出的冷氣工程執照或同等資格者。
三、持有香港工務局或勞工處發出的冷氣工程執照或同等資格者。
四、持有香港工務局或勞工處發出的冷氣工程執照或同等資格者。
五、持有香港工務局或勞工處發出的冷氣工程執照或同等資格者。
六、持有香港工務局或勞工處發出的冷氣工程執照或同等資格者。
七、持有香港工務局或勞工處發出的冷氣工程執照或同等資格者。
八、持有香港工務局或勞工處發出的冷氣工程執照或同等資格者。
九、持有香港工務局或勞工處發出的冷氣工程執照或同等資格者。
十、持有香港工務局或勞工處發出的冷氣工程執照或同等資格者。

大昌貿易有限公司誠聘會計員

一、男性，年齡三十五歲以下，需持有「C.O.C.」中級文憑有經驗者優先考慮。
二、應徵者請詳具學歷履歷近照及聯絡電話寄香港禮頓道九十一號合誠汽車大廈本公司人事課收。

諸親友

我倆得雙方家長同意於公曆一九七八年八月四日在加拿大溫哥華註冊結婚謹此敬告
翁健敬啟

某大製衣出口公司急聘

- (一)專職推銷衣類，褲類等出口前往歐美各國職員拾名，待遇特別優厚。
- (二)應徵者須有外銷出口經驗，能全盤獨立處理接單事宜。
- (三)應徵者請將履歷，近像，住址，電話寄華僑日報信箱第七四五號約洽。

老居士相命

解決疑難雜症
地址：九龍彌敦道45號

徵聘男性外勤記者

某大報社徵聘男性外勤記者多名凡大專或中學畢業對新聞工作有熱誠者可投函華僑日報信箱第三〇九號應徵，詳列姓名住址及電話，以及學歷履歷，合則函約面試。

聯大書院課程招生

每週上課時間：下午二時至五時
一、會計：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。
二、英語：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。
三、數學：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。
四、物理：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。
五、化學：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。
六、生物：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。
七、地理：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。
八、歷史：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。
九、政治：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。
十、社會：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。
十一、法律：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。
十二、藝術：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。
十三、體育：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。
十四、音樂：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。
十五、舞蹈：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。
十六、戲劇：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。
十七、電影：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。
十八、攝影：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。
十九、美術：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八

本港新聞

除四名又蒙雅之亂 證實有霍亂 本港再成疫埠

區灣瓜土住居婦老是乃者患
懼恐須母民市施措制控採已

【特訊】由於一名老婦被證實患有霍亂，本港在四日又再成疫埠。據衛生局發言人表示，這名老婦住居土瓜灣，年約八十歲，於昨日（三日）下午四時許，在土瓜灣某大廈內，因患霍亂而死亡。衛生局接獲報案後，隨即派員前往調查，並在該大廈內發現多處污穢，隨即採取消毒措施。衛生局呼籲市民，如發現有人患霍亂，應立即向衛生局報告，並採取適當的預防措施，以免傳染。

兩天半假期期開始 機關銀行休假日領階級渡假

【本報訊】下星期一（七日）為公眾假期，機關、銀行、學校及大部分商店均停止辦公。據悉，由於連日來天氣炎熱，市民紛紛利用假期渡假，部分地區已出現交通擁擠的情況。衛生局提醒市民，在渡假期間應注意個人衛生，避免在炎熱的天氣下長時間戶外活動，以免中暑。

美國要求港府 會商鞋類輸出

【本報訊】美國政府已正式要求港府，就鞋類輸出的問題進行會商。據悉，美國政府認為，香港目前的鞋類輸出政策，對美國鞋類業造成了一定的影響，要求港府採取措施，以保護美國鞋類業的利益。港府表示，將與美國政府進行會商，以尋求雙方都能接受的解決方案。

香港眼庫大嘆 難為無米之炊

【本報訊】香港眼庫目前面臨嚴重的眼膜短缺問題，被形容為「無米之炊」。據悉，由於眼膜來源有限，且需求量大，眼庫已無法滿足市民的需求。眼庫呼籲市民，如需要眼膜，應儘早前往申請，並注意保護視力，避免不必要的風險。

捐眼角膜為數甚少 過去十年進行移植手術十分成功

【本報訊】據香港眼庫表示，過去十年來，進行眼角膜移植手術的成功率非常高，但捐眼角膜的人數卻非常稀少。眼庫呼籲社會各界人士，如有意捐眼角膜，應儘早與眼庫聯繫，以幫助有需要的人士。



（特訊）由於一名老婦被證實患有霍亂，本港在四日又再成疫埠。據衛生局發言人表示，這名老婦住居土瓜灣，年約八十歲，於昨日（三日）下午四時許，在土瓜灣某大廈內，因患霍亂而死亡。衛生局接獲報案後，隨即派員前往調查，並在該大廈內發現多處污穢，隨即採取消毒措施。衛生局呼籲市民，如發現有人患霍亂，應立即向衛生局報告，並採取適當的預防措施，以免傳染。

（本報訊）下星期一（七日）為公眾假期，機關、銀行、學校及大部分商店均停止辦公。據悉，由於連日來天氣炎熱，市民紛紛利用假期渡假，部分地區已出現交通擁擠的情況。衛生局提醒市民，在渡假期間應注意個人衛生，避免在炎熱的天氣下長時間戶外活動，以免中暑。

（本報訊）美國政府已正式要求港府，就鞋類輸出的問題進行會商。據悉，美國政府認為，香港目前的鞋類輸出政策，對美國鞋類業造成了一定的影響，要求港府採取措施，以保護美國鞋類業的利益。港府表示，將與美國政府進行會商，以尋求雙方都能接受的解決方案。

（本報訊）香港眼庫目前面臨嚴重的眼膜短缺問題，被形容為「無米之炊」。據悉，由於眼膜來源有限，且需求量大，眼庫已無法滿足市民的需求。眼庫呼籲社會各界人士，如有意捐眼角膜，應儘早與眼庫聯繫，以幫助有需要的人士。

（本報訊）據香港眼庫表示，過去十年來，進行眼角膜移植手術的成功率非常高，但捐眼角膜的人數卻非常稀少。眼庫呼籲社會各界人士，如有意捐眼角膜，應儘早與眼庫聯繫，以幫助有需要的人士。

（本報訊）由於一名老婦被證實患有霍亂，本港在四日又再成疫埠。據衛生局發言人表示，這名老婦住居土瓜灣，年約八十歲，於昨日（三日）下午四時許，在土瓜灣某大廈內，因患霍亂而死亡。衛生局接獲報案後，隨即派員前往調查，並在該大廈內發現多處污穢，隨即採取消毒措施。衛生局呼籲市民，如發現有人患霍亂，應立即向衛生局報告，並採取適當的預防措施，以免傳染。

（本報訊）下星期一（七日）為公眾假期，機關、銀行、學校及大部分商店均停止辦公。據悉，由於連日來天氣炎熱，市民紛紛利用假期渡假，部分地區已出現交通擁擠的情況。衛生局提醒市民，在渡假期間應注意個人衛生，避免在炎熱的天氣下長時間戶外活動，以免中暑。

（本報訊）美國政府已正式要求港府，就鞋類輸出的問題進行會商。據悉，美國政府認為，香港目前的鞋類輸出政策，對美國鞋類業造成了一定的影響，要求港府採取措施，以保護美國鞋類業的利益。港府表示，將與美國政府進行會商，以尋求雙方都能接受的解決方案。

（本報訊）香港眼庫目前面臨嚴重的眼膜短缺問題，被形容為「無米之炊」。據悉，由於眼膜來源有限，且需求量大，眼庫已無法滿足市民的需求。眼庫呼籲社會各界人士，如有意捐眼角膜，應儘早與眼庫聯繫，以幫助有需要的人士。

（本報訊）據香港眼庫表示，過去十年來，進行眼角膜移植手術的成功率非常高，但捐眼角膜的人數卻非常稀少。眼庫呼籲社會各界人士，如有意捐眼角膜，應儘早與眼庫聯繫，以幫助有需要的人士。

（本報訊）由於一名老婦被證實患有霍亂，本港在四日又再成疫埠。據衛生局發言人表示，這名老婦住居土瓜灣，年約八十歲，於昨日（三日）下午四時許，在土瓜灣某大廈內，因患霍亂而死亡。衛生局接獲報案後，隨即派員前往調查，並在該大廈內發現多處污穢，隨即採取消毒措施。衛生局呼籲市民，如發現有人患霍亂，應立即向衛生局報告，並採取適當的預防措施，以免傳染。

（本報訊）下星期一（七日）為公眾假期，機關、銀行、學校及大部分商店均停止辦公。據悉，由於連日來天氣炎熱，市民紛紛利用假期渡假，部分地區已出現交通擁擠的情況。衛生局提醒市民，在渡假期間應注意個人衛生，避免在炎熱的天氣下長時間戶外活動，以免中暑。

（本報訊）美國政府已正式要求港府，就鞋類輸出的問題進行會商。據悉，美國政府認為，香港目前的鞋類輸出政策，對美國鞋類業造成了一定的影響，要求港府採取措施，以保護美國鞋類業的利益。港府表示，將與美國政府進行會商，以尋求雙方都能接受的解決方案。

（本報訊）香港眼庫目前面臨嚴重的眼膜短缺問題，被形容為「無米之炊」。據悉，由於眼膜來源有限，且需求量大，眼庫已無法滿足市民的需求。眼庫呼籲社會各界人士，如有意捐眼角膜，應儘早與眼庫聯繫，以幫助有需要的人士。

（本報訊）據香港眼庫表示，過去十年來，進行眼角膜移植手術的成功率非常高，但捐眼角膜的人數卻非常稀少。眼庫呼籲社會各界人士，如有意捐眼角膜，應儘早與眼庫聯繫，以幫助有需要的人士。

（本報訊）由於一名老婦被證實患有霍亂，本港在四日又再成疫埠。據衛生局發言人表示，這名老婦住居土瓜灣，年約八十歲，於昨日（三日）下午四時許，在土瓜灣某大廈內，因患霍亂而死亡。衛生局接獲報案後，隨即派員前往調查，並在該大廈內發現多處污穢，隨即採取消毒措施。衛生局呼籲市民，如發現有人患霍亂，應立即向衛生局報告，並採取適當的預防措施，以免傳染。

（本報訊）下星期一（七日）為公眾假期，機關、銀行、學校及大部分商店均停止辦公。據悉，由於連日來天氣炎熱，市民紛紛利用假期渡假，部分地區已出現交通擁擠的情況。衛生局提醒市民，在渡假期間應注意個人衛生，避免在炎熱的天氣下長時間戶外活動，以免中暑。

（本報訊）美國政府已正式要求港府，就鞋類輸出的問題進行會商。據悉，美國政府認為，香港目前的鞋類輸出政策，對美國鞋類業造成了一定的影響，要求港府採取措施，以保護美國鞋類業的利益。港府表示，將與美國政府進行會商，以尋求雙方都能接受的解決方案。

（本報訊）香港眼庫目前面臨嚴重的眼膜短缺問題，被形容為「無米之炊」。據悉，由於眼膜來源有限，且需求量大，眼庫已無法滿足市民的需求。眼庫呼籲社會各界人士，如有意捐眼角膜，應儘早與眼庫聯繫，以幫助有需要的人士。

（本報訊）據香港眼庫表示，過去十年來，進行眼角膜移植手術的成功率非常高，但捐眼角膜的人數卻非常稀少。眼庫呼籲社會各界人士，如有意捐眼角膜，應儘早與眼庫聯繫，以幫助有需要的人士。

（本報訊）由於一名老婦被證實患有霍亂，本港在四日又再成疫埠。據衛生局發言人表示，這名老婦住居土瓜灣，年約八十歲，於昨日（三日）下午四時許，在土瓜灣某大廈內，因患霍亂而死亡。衛生局接獲報案後，隨即派員前往調查，並在該大廈內發現多處污穢，隨即採取消毒措施。衛生局呼籲市民，如發現有人患霍亂，應立即向衛生局報告，並採取適當的預防措施，以免傳染。

（本報訊）下星期一（七日）為公眾假期，機關、銀行、學校及大部分商店均停止辦公。據悉，由於連日來天氣炎熱，市民紛紛利用假期渡假，部分地區已出現交通擁擠的情況。衛生局提醒市民，在渡假期間應注意個人衛生，避免在炎熱的天氣下長時間戶外活動，以免中暑。

（本報訊）美國政府已正式要求港府，就鞋類輸出的問題進行會商。據悉，美國政府認為，香港目前的鞋類輸出政策，對美國鞋類業造成了一定的影響，要求港府採取措施，以保護美國鞋類業的利益。港府表示，將與美國政府進行會商，以尋求雙方都能接受的解決方案。

（本報訊）香港眼庫目前面臨嚴重的眼膜短缺問題，被形容為「無米之炊」。據悉，由於眼膜來源有限，且需求量大，眼庫已無法滿足市民的需求。眼庫呼籲社會各界人士，如有意捐眼角膜，應儘早與眼庫聯繫，以幫助有需要的人士。

（本報訊）據香港眼庫表示，過去十年來，進行眼角膜移植手術的成功率非常高，但捐眼角膜的人數卻非常稀少。眼庫呼籲社會各界人士，如有意捐眼角膜，應儘早與眼庫聯繫，以幫助有需要的人士。

（本報訊）由於一名老婦被證實患有霍亂，本港在四日又再成疫埠。據衛生局發言人表示，這名老婦住居土瓜灣，年約八十歲，於昨日（三日）下午四時許，在土瓜灣某大廈內，因患霍亂而死亡。衛生局接獲報案後，隨即派員前往調查，並在該大廈內發現多處污穢，隨即採取消毒措施。衛生局呼籲市民，如發現有人患霍亂，應立即向衛生局報告，並採取適當的預防措施，以免傳染。

（本報訊）下星期一（七日）為公眾假期，機關、銀行、學校及大部分商店均停止辦公。據悉，由於連日來天氣炎熱，市民紛紛利用假期渡假，部分地區已出現交通擁擠的情況。衛生局提醒市民，在渡假期間應注意個人衛生，避免在炎熱的天氣下長時間戶外活動，以免中暑。

（本報訊）美國政府已正式要求港府，就鞋類輸出的問題進行會商。據悉，美國政府認為，香港目前的鞋類輸出政策，對美國鞋類業造成了一定的影響，要求港府採取措施，以保護美國鞋類業的利益。港府表示，將與美國政府進行會商，以尋求雙方都能接受的解決方案。

南方工業大廈
葵涌 打磚坪街 94-100 號
月租每呎九毫半
二樓 8 呎 9.133 呎 樓底高度 12 呎
四樓 15.032 呎
七樓 11.000 呎 (樓底高度 10 呎半)
另平台 4.032 呎
每平方米負重力 150 磅

和豐工業大廈
葵涌 打磚坪街 58-76 號
(石建街直達)
月租特廉
地下 9.630 呎 (樓底高度 16 呎半)
四樓 58.571 呎 樓底高度 12 呎半
八樓 57.285 呎
每平方米負重力 150 磅

洽租處：
南豐發展有限公司
香港中環，畢打街中環大廈 924 室
電話：5-235235 5-243261 5-236866

美美 兒童百貨公司
心都甜晒
貨品一律九折優待
贈送巨型至尊橙汁
印花 T 恤買二送一
*為酬謝顧客在火傘高張之天氣下仍然惠顧雅意，除九折優待外，凡購物滿 30 元，送至尊橙汁巨型庄兩包，滿 50 元者亦加送至尊橙汁兩包或金邦大酒樓禮券
大減價
一律八折
女童衫裙
男童套裝
泳衣泳褲
短袖 T 恤
旺角·銅鑼灣·中環·美孚新邨·海洋中心同時舉行

鼻病應知者
陳鐘示中醫
鼻病之害，甚於眼疾。鼻病之起，多因風寒感冒，或受暑濕之氣，致鼻膜受損，鼻塞流涕，甚至鼻出血。本診所採用中西醫結合療法，專治各種鼻病，如鼻炎、鼻窦炎、鼻中膈偏曲等，療效顯著。地址：葵涌打磚坪街 100 號。電話：5-235235。

速效增肥藥上市
限日增加體重，實為減肥者之福音。本藥採用名貴藥材，配合科學方法精製而成，能迅速增加體重，改善體質。適用於體弱多病、營養不良、食慾不振等人士。每盒售價 100 元。地址：葵涌打磚坪街 100 號。電話：5-235235。

燈光可能隨時熄滅
（本報訊）由於連日來天氣炎熱，市民紛紛利用假期渡假，部分地區已出現交通擁擠的情況。衛生局提醒市民，在渡假期間應注意個人衛生，避免在炎熱的天氣下長時間戶外活動，以免中暑。

超值產品
廉售雙週（第八期）8月1日至8月14日
手提沙灘椅 每張只售 \$30
逍遙橡皮艇 保險汽泵、防止漏氣、裝卸容易、美觀耐用 (48吋×28吋) \$30 (60吋×40吋) \$40
輕質鋼管椅架 摺疊易攜帶 膠管編織椅身 柔軟通風涼爽 居家旅行適用
行李箱拖車 輕便省力 旅行必備 一車在手 可免煩惱 只售 \$23
東菱牌太空型 卡式收音錄音機 AM/FM 乾濕電兩用 祇售 \$139 歐陸款式 旅行珍品

聘外勤記者
某報社擬聘外勤記者多名，須大專或中學畢業程度，有經驗者優先考慮。請將履歷表及本人半身照片二張，聯絡電話：5-235235。

發售地點：
1. 中環：荷里活道 110 號華僑日報
2. 中環：德輔道中 102 號華僑日報
3. 中環：軒尼詩道 210 號華僑日報
4. 銅鑼灣：雲東街 9 號 A 文海書局
5. 北角：登打士街 127 號北角華僑日報
6. 北角：登打士街 127 號北角華僑日報
7. 西區：大道西 482 號新安商行
8. 西區：卑街 102 號華僑日報
9. 旺角：上海街 102 號華僑日報
10. 旺角：佐蘭道 24 A 金城書局
11. 油蔴地：彌敦道 124 號 M 德通公司
12. 何文田：亞答街 124 號 M 德通公司
13. 紅磡：漆咸道 506 號新紅磡藥房
14. 新界：葵青區 410 號永興玩具公司

產品提供：七海國際產品有限公司
歡迎垂詢超值產品 詳情請電：5-447137

英國貿易大臣訪港
陸大訪轉後之港訪
英國貿易大臣昨日（三日）訪問香港，並與港府官員會晤。據悉，雙方就加強中英貿易往來、促進經貿合作等問題交換了意見。大臣表示，英國對香港在國際貿易中的地位給予高度重視，並希望通過加強與香港的經貿聯繫，推動英國經濟的發展。

重行發展廠址官方答
本港工業界最近正熱烈討論有關發展廠址之風潮，引起不少爭議。據悉，政府已對此問題作出回應，表示將根據實際情況，對廠址的發展進行評估。政府強調，在發展廠址的同時，應充分考慮環境保護和居民生活，確保發展的可持續性。

統計處促請工業界
儘速寄回調查表格
（本報訊）統計處呼籲工業界儘速寄回有關調查表格，以便進行統計分析。據悉，此次調查旨在了解工業界的生產情況和經營狀況，為政府制定經濟政策提供參考。統計處表示，調查結果將對工業界的發展產生重要影響，請工業界予以重視。

夏日大減價
抽獎送大禮
雙重優待
*鋼琴*電子琴*唱片*
*樂器*電風扇*茶壺*
*燈飾*收音機*HI FI*
空前不價折扣，大減價三十元
並有抽獎大禮，凡購買滿三十元
即可憑發票，換取抽獎券一張
六十元兩張，多買多送
獎券愈多，機會愈大
買琴到會，包你有禮
信譽保證
售出鋼琴及電子琴
一個月內，如
不滿意，原銀
奉還

雙重優待
*鋼琴*電子琴*唱片*
*樂器*電風扇*茶壺*
*燈飾*收音機*HI FI*
空前不價折扣，大減價三十元
並有抽獎大禮，凡購買滿三十元
即可憑發票，換取抽獎券一張
六十元兩張，多買多送
獎券愈多，機會愈大
買琴到會，包你有禮
信譽保證
售出鋼琴及電子琴
一個月內，如
不滿意，原銀
奉還

TSANG FOOK PIANO CO.
地址：九龍彌敦道 100 號
電話：5-235235

TSANG FOOK PIANO CO.
地址：九龍彌敦道 100 號
電話：5-235235

青山道百佳工業大廈火警

人造纖維工廠貨倉被焚燬

【本報訊】九龍青山道百佳工業大廈，昨午發生火警，火勢猛烈，濃煙沖天，幸無人傷亡。據悉，火警發生在該大廈內的一間人造纖維工廠貨倉，起火原因正在調查中。該大廈內共有數十間工廠，目前火勢已得到控制，消防人員正在撲滅餘火。

屯門公路兩又路公門屯

傷廿死一成釀

【本報訊】屯門公路兩又路公門屯，昨午發生一宗嚴重交通意外，造成一人死亡，二十人受傷。據悉，意外發生在下午一時左右，當時一輛貨車在行駛過程中，突然失控，衝入對向車道，與一輛小轎車相撞。貨車司機當場死亡，小轎車司機及多名乘客受傷。事故原因正在調查中。



PROPERTY OFFICER

BANKING INDUSTRY

A leading international bank is seeking an experienced and qualified Property Officer to provide professional services to management on property acquisition and development.

The ideal candidate should be a corporate member of the Royal Institute of Chartered Surveyors with a minimum of three years post-qualification experience with a reputable firm. As the job frequently calls for reviewing project proposals from overseas branches, a knowledge of overseas working methods would be helpful. Fluency in English and Cantonese is required.

An attractive starting salary will be negotiated with the successful candidate. Fringe benefits include housing loan, provident fund and medical scheme.

Please apply in writing stating qualifications, career details, present salary, salary expected and telephone contact number to:

PERSONNEL MANAGER
BOX NO. 312 WAH KIU YAT PO
HONG KONG

WORK STUDY/O & M ASSISTANTS

A leading international bank is seeking Work Study/O & M Assistants for their expanding O & M operations.

Applicants should be experienced in both work study and O & M techniques and have had a minimum of 3 years practical experience. Preference will be given to candidates who hold the Management Services Certificate of the Institute of Practitioners in Work Study.

Organization and Methods. Experience in banking taking operations would be an advantage. A good all round education is required, but priority will be given to applicants who have attained grade C or above level in English and Mathematics in the Hong Kong School Certificate Examination (English).

Salary will be negotiated according to qualifications and experience, and fringe benefits such as medical scheme, provident fund, etc. will apply.

Applications stating age, qualifications, present salary and salary sought, together with a brief outline of working experience should be forwarded to:

PERSONNEL MANAGER
BOX NO. 313 WAH KIU YAT PO
HONG KONG

工務司署

美利大廈

新電話號碼

直接駁通

5-2670 及...

...內線號碼

政府資助

五育中學

徵聘教師

本校現有中文、英文、數學、地理、體育、音樂、美術、音樂教師等職位。有意者請將學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄至：五育中學校長 陳伯民。

告示

（一）關於（香港法例第一三〇章）
（二）關於（香港法例第一三〇章）
（三）關於（香港法例第一三〇章）
（四）關於（香港法例第一三〇章）
（五）關於（香港法例第一三〇章）
（六）關於（香港法例第一三〇章）
（七）關於（香港法例第一三〇章）
（八）關於（香港法例第一三〇章）
（九）關於（香港法例第一三〇章）
（十）關於（香港法例第一三〇章）

運輸署

告示

（一）關於（香港法例第一三〇章）
（二）關於（香港法例第一三〇章）
（三）關於（香港法例第一三〇章）
（四）關於（香港法例第一三〇章）
（五）關於（香港法例第一三〇章）
（六）關於（香港法例第一三〇章）
（七）關於（香港法例第一三〇章）
（八）關於（香港法例第一三〇章）
（九）關於（香港法例第一三〇章）
（十）關於（香港法例第一三〇章）

香港最高法院

告示

（一）關於（香港法例第一三〇章）
（二）關於（香港法例第一三〇章）
（三）關於（香港法例第一三〇章）
（四）關於（香港法例第一三〇章）
（五）關於（香港法例第一三〇章）
（六）關於（香港法例第一三〇章）
（七）關於（香港法例第一三〇章）
（八）關於（香港法例第一三〇章）
（九）關於（香港法例第一三〇章）
（十）關於（香港法例第一三〇章）

新界民政署

告示

（一）關於（香港法例第一三〇章）
（二）關於（香港法例第一三〇章）
（三）關於（香港法例第一三〇章）
（四）關於（香港法例第一三〇章）
（五）關於（香港法例第一三〇章）
（六）關於（香港法例第一三〇章）
（七）關於（香港法例第一三〇章）
（八）關於（香港法例第一三〇章）
（九）關於（香港法例第一三〇章）
（十）關於（香港法例第一三〇章）

市政局

告示

（一）關於（香港法例第一三〇章）
（二）關於（香港法例第一三〇章）
（三）關於（香港法例第一三〇章）
（四）關於（香港法例第一三〇章）
（五）關於（香港法例第一三〇章）
（六）關於（香港法例第一三〇章）
（七）關於（香港法例第一三〇章）
（八）關於（香港法例第一三〇章）
（九）關於（香港法例第一三〇章）
（十）關於（香港法例第一三〇章）

珍寶湖南飯店

九龍第一間
正宗
湖南飯店

旺角彌敦道十一號
珍寶大廈三樓
電話(三)九六〇二二三

新界民政署

告示

（一）關於（香港法例第一三〇章）
（二）關於（香港法例第一三〇章）
（三）關於（香港法例第一三〇章）
（四）關於（香港法例第一三〇章）
（五）關於（香港法例第一三〇章）
（六）關於（香港法例第一三〇章）
（七）關於（香港法例第一三〇章）
（八）關於（香港法例第一三〇章）
（九）關於（香港法例第一三〇章）
（十）關於（香港法例第一三〇章）

工務司署

告示

（一）關於（香港法例第一三〇章）
（二）關於（香港法例第一三〇章）
（三）關於（香港法例第一三〇章）
（四）關於（香港法例第一三〇章）
（五）關於（香港法例第一三〇章）
（六）關於（香港法例第一三〇章）
（七）關於（香港法例第一三〇章）
（八）關於（香港法例第一三〇章）
（九）關於（香港法例第一三〇章）
（十）關於（香港法例第一三〇章）

新界民政署

告示

（一）關於（香港法例第一三〇章）
（二）關於（香港法例第一三〇章）
（三）關於（香港法例第一三〇章）
（四）關於（香港法例第一三〇章）
（五）關於（香港法例第一三〇章）
（六）關於（香港法例第一三〇章）
（七）關於（香港法例第一三〇章）
（八）關於（香港法例第一三〇章）
（九）關於（香港法例第一三〇章）
（十）關於（香港法例第一三〇章）

市政局

告示

（一）關於（香港法例第一三〇章）
（二）關於（香港法例第一三〇章）
（三）關於（香港法例第一三〇章）
（四）關於（香港法例第一三〇章）
（五）關於（香港法例第一三〇章）
（六）關於（香港法例第一三〇章）
（七）關於（香港法例第一三〇章）
（八）關於（香港法例第一三〇章）
（九）關於（香港法例第一三〇章）
（十）關於（香港法例第一三〇章）

市政局

告示

（一）關於（香港法例第一三〇章）
（二）關於（香港法例第一三〇章）
（三）關於（香港法例第一三〇章）
（四）關於（香港法例第一三〇章）
（五）關於（香港法例第一三〇章）
（六）關於（香港法例第一三〇章）
（七）關於（香港法例第一三〇章）
（八）關於（香港法例第一三〇章）
（九）關於（香港法例第一三〇章）
（十）關於（香港法例第一三〇章）

本港新聞

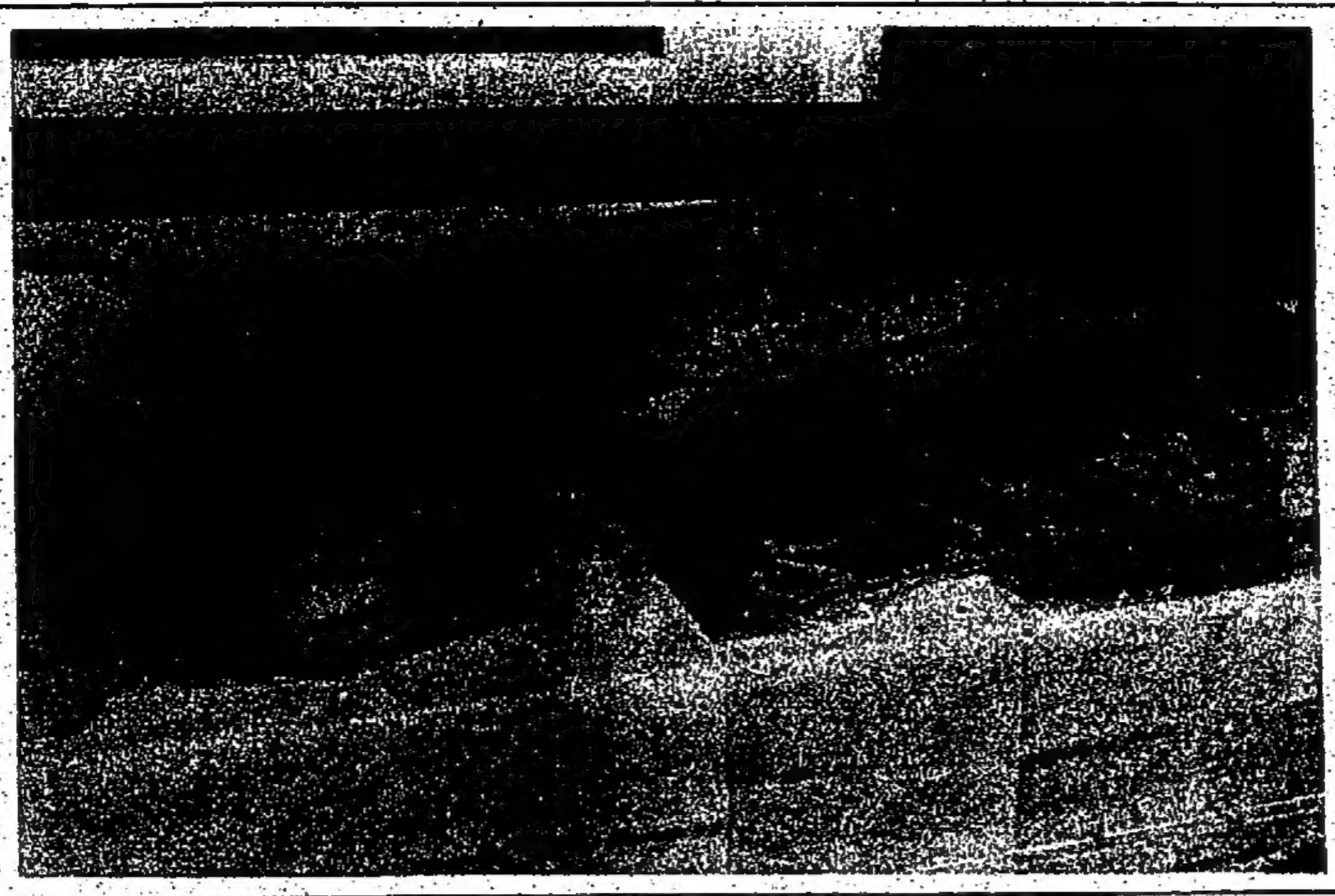
警方追蹤破獲巨量毒品案
毒品重百廿磅

名海洛英規可製毒品六百萬元
警追查由西環搭小巴男子下車猝昏倒
所携箱內藏巨毒被帶署落案今晨檢控

【本報訊】警方偵破一宗價值一百萬元的巨額毒品案，由西環搭小巴的男子下車猝昏倒，所携箱內藏有巨量毒品，被帶署落案，今晨檢控。

警方表示，這宗毒品案涉及一名男子，現年三十八歲，由西環搭小巴，在下車時猝昏倒，被警方發現。警方在該男子身上搜獲一個手提箱，內藏有海洛英，重量達一百二十磅，價值一百萬元。

警方在該男子身上搜獲一個手提箱，內藏有海洛英，重量達一百二十磅，價值一百萬元。



警方在該男子身上搜獲一個手提箱，內藏有海洛英，重量達一百二十磅，價值一百萬元。

大道中巴士傷人
石澳道撞車姊弟同傷

【本報訊】昨日下午五時許，港島大道中巴士，在石澳道與大馬路交界處，與一輛小巴相撞，造成一姊一弟同傷。

據悉，當時一輛由石澳道開往大馬路方向的巴士，在行駛過程中，與一輛由大馬路開往石澳道方向的小巴相撞。事故導致小巴上的兩名乘客，一姊一弟，均受重傷。

涉嫌打劫士街劫財劫色
高院開審青年否認控罪

【本報訊】一名涉嫌在士打街打劫，並對受害者進行性侵犯的青年，昨日下午在高等法院開審。

該名青年被控以打劫及性侵犯罪名。他在庭上否認所有控罪，並表示自己是無辜的。

消防設備不完善
逾百業主被檢控

【本報訊】消防局表示，由於大廈消防設備不完善，引致有損大廈之安全，昨日下午，消防局人員，對逾百幢大廈業主，發出檢控通知。

消防局表示，這批大廈的消防設備，包括滅火器、消防喉、消防梯等，均存在不同程度的損壞或缺失。消防局要求業主在規定的時間內，對消防設備進行維修或更換。

傢俬公司會計認罪
判監兩年獲准緩刑

【本報訊】一名在傢俬公司擔任會計的職員，因涉及一宗價值五萬元的詐騙案，昨日下午在法院認罪。

該名職員被控以詐騙罪名。法官在判詞中指出，該名職員利用其職務之便，將公司的公款挪為己用，行為嚴重。法官判處該名職員監禁兩年，並獲准緩刑。

沙田火炭附近爆水管
水深六呎交通受阻一時

【本報訊】沙田火炭附近，昨日下午發生爆水管事故，水深六呎，交通受阻一時。

據悉，事故發生在火炭的一條街道，由於水管老化，突然爆裂，導致大量水湧出，水深達六呎。由於水勢湍急，當地的交通受到嚴重影響，多輛車輛被困在水中。

兩年前槐樹街兇殺命案
陪審團裁定誤殺罪

【本報訊】兩年前在槐樹街發生的一宗兇殺命案，昨日下午在法院開審，陪審團裁定被告誤殺罪。

這宗命案發生於兩年前，當時一名男子在槐樹街被殺害。被告被控以謀殺罪名。陪審團在經過長時間的審理後，裁定被告誤殺罪。

疑心生暗鬼
莽夫打嬌妻

【本報訊】一名因疑心生暗鬼，而對其妻進行毆打的男子，昨日下午在法院認罪。

該名男子被控以毆打罪名。他在庭上辯稱，他之所以毆打其妻，是因為他懷疑其妻有外遇。法官在判詞中指出，被告的行為是錯誤的，並判處被告監禁三個月。

官涌街市魚肉被爆竊
失去一批切肉刀及現款

【本報訊】官涌街市，昨日下午發生一宗爆竊案，一名攤販失去一批切肉刀及現款。

據悉，當時一名攤販在官涌街市擺攤，突然有數名歹徒闖入攤位，搶走其切肉刀及現款後逃離現場。警方接報後，正全力追緝中。

兩次入屋劫
匪徒囚三年

【本報訊】一名在兩次入屋劫案中，被控以搶劫罪名的男子，昨日下午在法院認罪。

該名男子被控以兩次入屋搶劫罪名。他在庭上認罪，並表示當時是受人指使。法官判處該名男子監禁三年。

少婦遭劫財色
丈夫夜歸獨獨潛入施暴

【本報訊】一名少婦在夜間遭人搶劫財物及色慾，其丈夫在夜間潛入家中，對其妻進行施暴。

這宗案件涉及一名少婦，她在夜間外出時，被歹徒搶走財物並受到性侵犯。她的丈夫在得知消息後，憤而潛入家中，對其妻進行施暴。警方表示，他們正在調查這宗案件。

連遊獨牛東平洲
本週末美人魚穿洞洞洞

【本報訊】本週末在東平洲，將舉行一項名為「美人魚穿洞」的活動，吸引眾多遊客參加。

這項活動是東平洲旅遊節的一部分，旨在推廣當地的旅遊資源。活動內容包括美人魚表演、游泳比賽等。警方提醒遊客在參加活動時要注意安全。

連遊獨牛東平洲
本週末美人魚穿洞洞洞

【本報訊】本週末在東平洲，將舉行一項名為「美人魚穿洞」的活動，吸引眾多遊客參加。

這項活動是東平洲旅遊節的一部分，旨在推廣當地的旅遊資源。活動內容包括美人魚表演、游泳比賽等。警方提醒遊客在參加活動時要注意安全。

連遊獨牛東平洲
本週末美人魚穿洞洞洞

【本報訊】本週末在東平洲，將舉行一項名為「美人魚穿洞」的活動，吸引眾多遊客參加。

這項活動是東平洲旅遊節的一部分，旨在推廣當地的旅遊資源。活動內容包括美人魚表演、游泳比賽等。警方提醒遊客在參加活動時要注意安全。

紐約 凱聲 第三週 獻五今 映場天

克倫馬 佳德 萊史 史 阿 度 米 保高 蘭 度 米

魂動心驚尾到頭從 張緊激刺 秒秒分分

WAGES OF FEAR

威廉佛列聖最新傑作

生命之徒 滿身血債 天地雖大 無處容身 不為求生 不惜犧牲 大霧迷天 傾盆暴雨 山洪爆發 波濤洶湧 吊橋搖搖 墮入河中 車過河上 請即定座 兒童不宜

新嘉坡國際公司發行

慶相逢酒樓擴充業務 大加改革迎接十週年

滿堂 狂歡 老少咸宜 豪華手藝

歐洲公 司發行

非洲動物 世界大觀 精彩紛呈

香港担當要角
金銀貿易場舉行就職禮

典禮

香港各界慶祝回歸祖國，在維多利亞港畔舉行盛大晚宴。圖為香港特首董建華（左）與夫人莊月明（右）出席。



(特訊) 一個內容豐富的「中國家庭用品展」將於八月五日赴尖沙咀舉行，中國出口商品陳列館公開展出的商品種類繁多，為期十七天，每天上午十時至下午六時，每天下午二時至五時，每天下午七時至九時，都是直接接自印度最的公禱齋的音樂。

孟加拉音樂舞蹈將於十月廿二日星期六在大会堂劇院上演。

門票分日場及夜場，日場一元，夜場二元。

[illegible]

風華曼舞集

傅麗玉(王曼如)出身於上海早期在香港接受愛國黨訓練，其後在倫敦皇家舞蹈學院訓練學舞蹈深造。王曼如現在是皇家舞蹈學院的一個考試官，在過去十八年中，她一直都孜孜不倦地在香港授課。

在今屆亞洲藝術節中，她的舞蹈舞劇將聯同「菲律賓舞劇團」的團員作出四場芭蕾舞表演。

「菲律賓舞劇團」是菲律賓的藝術監督是費利詩達士編劇。她在菲律賓被譽為「菲律賓有史以來最不朽的女芭蕾舞家」。她曾在「巴拿馬」及「巴拿馬」的國家內給各場所

(排)
李麗玉與朱

第三屆亞洲藝術節
孟加拉音樂舞蹈
首演在本地港
演出

單身人士有兩選擇 住安置區或領津貼

選擇現款或股票入住時，房產區內亦不乏以火警、偷竊、因屋宇倒塌而遭排斥，及因房屋區重葺計劃而將家園之五十分之一單身人士，都有選擇遷居權利。一般搬過五十個身單士，如果符合條件，仍可選擇現金公共屋宇。

房屋委員會發言人稱，選擇現金公共屋宇每人可獲現金一千元，另每月還入不足一千元利息，每人並可獲搬遷期間的暫居費，餘款作退還。

這項新政策乃房屋委員會行動小組建議過長諮詢期後，然後作出的決定。

該小組委員會認為，為一個家庭提供住所，比為單身人士提供住所屬務之容易。

根據最近一些例子，在不屋區中發覺有部份單身士甚至不來香港投訴，於是便提出一些例子，在不屋區中發覺有部份單身士甚至不來香港投訴。

發言人表示：「如果他們比其他等候的人更早獲得編配公屋，在房屋將是不公平的事。」

他又說，另一個問題是單身人士在結婚後，又要申請另配公屋，對他們來說又有另外一個增加經濟負擔的登記上等候入住公共屋宇的難題被人「打劫」計算在內。

是該政府以新嘉坡管理銀行
(特訊)香港印度商會主席司徒洪昨口宣稱：由於現時國外匯兌銀行的出入口押匯利息增加，又有新增的費用所關收取的費用。夙願
管理部門專責擬定銀行在他們所匯收的收
體)
以希望政府能設立一國外匯兌銀行等
香港電台購

樂和小姐出入日圓匯豐銀行現款。

可從該號稱稱：「大多數人出入日圓匯豐最低手續費已加了一倍，而在銀行取用信用狀的收費要五十元，修改信用狀則要一百元，一香港元。」他又說：「由於過大和出口商離由於過去的貿易成敗而能獲得起銀行所取的收費要增加數倍，並不引起任何困難，但是，實效性則由自由和公平的流動錄映。

（港）香港電台廣播處長簽署訂購流動錄映車。

在昨日與香港電台有限公司訂立一份合約，要製一百五十個架的電視攝影機行動車。合約由飛利公司董事經理馬君與廣播處長高麗英代表簽署。

該流動車將由「T.V.」在其於美對面製作的車，有對製作效率，而製作的車較有控制。

該流動車將由液體系統控制，俱備作用之由車牽影機與錄映架的圓筒，實為「T.V.」因此可以方便使用。

廣播處長簽署訂購
(港訊)香港電台
在昨日與飛利浦香港有
限公司簽訂一份合約，
定製一部價值五十萬英
鎊的電視機。

合約由飛利浦公司董事經理馬佑華與廣播處長高德榮代表簽署。

該流動車將由 ETVT 在其設於英

作之用。由於車影機與錄映室的同類，皆為 LDC 因此可以交替使

集中宣傳 費廉效大
兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊一
寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前繳帳。

九八 往長 村俱

生猛海鮮
 海浴聖地
 筵開百席
 認真抵食
 日租廿五
 冷氣泳房
 粉麵小菜
 社團聯歡
 往長洲、葵青、冷泉、客輪、點點有船、長洲海濱俱樂部、檳榔嶼碼頭、步行三分鐘、電話(九八)四六三

生猛海鮮
 海浴聖地
 筵開百席
 認真抵食
 日租廿五
 冷氣泳房
 粉麵小菜
 社團聯歡
 往長洲、葵青、冷泉、客輪、點點有船、長洲海濱俱樂部、檳榔嶼碼頭、步行三分鐘、電話(九八)四六三

西岸 全程十五天

第52團
八月十一日至八月廿

◆豪華團 \$8,450
◆探親團 \$5,350

第48團：5月12日至5月26日
第50團：7月21日至8月4日
第53團：8月18日至9月1日
第54團：12月22日至1月5日

◆豪華團 僅收 \$9,900
◆探親團 僅收 \$8,000

中部及東

團友可在三十五天之內自由返港。

全程供應每天早午晚三餐膳食

~~一切實履行程表內所列一切節目~~

詢問處：華僑日報中區辦事處
香港中區砵甸乍街華人銀行大廈地下

電話：5-251974, 5-246379

並 機 變 復 的 事 實

外據快報云：該運動的顏色，係以粉紅色為主，以行動車將在年稍後，將該色的香港聯合旗色，一掃而空。

脫離英聯邦總部

香港女童軍協會
易名女童軍總會
成為獨立自治機構
今後致力拓展會務

(港訊)在昨日立法局會議中，一份修訂女童軍協會(當日)條例已獲通過。

今年二月廿四日，香港麥士打爵士夫人，在特別理事會會議中，將「身份證」約章訂明以後，香港女童軍協會便正式脫離英聯邦轄下而成為一個自治機構。即改名為香港女童軍總會。

香港女童軍協會創立名為香港女童軍總會。現時有會員一萬三千五百人。香港女童軍總會，現為一個自治機構後，內部行政將更為活潑，並計劃安排一些活動，俾年青女僑胞踴躍參加，從中獲得快樂。

此外，香港女童軍總會正向世界女童軍協會申請加入為會員，設於今年九月間由伊姆德克國際行的世界會議中獲得批准，後便可以更加踴躍地參加一些世界區的女童軍活動，並進

軍界有聯繫及接觸之意。

市局議員巡視
建設工程進展

(港訊)市政局副及拓展發展委員會主席，昨(廿四)日視察多項建設工程之進展程度。

他們為委員會主席霍士傑、雲開明、張光及何樹庭等人士，他們係由市政事務處長黃炳南、副署長黃國興、助理署長(黃觀)及工務處及其他高級官員陪同視察。

他們首先視察葵青街市地盤，該街市料於一九七九年四月落成。

新市街為兩間屋宇物由一個天橋連接，將有八個隔樓，十八個隔樓，一百五十個小單位及十個熱水櫃。

隨後他們巡視葵青青年會館，此為葵青區中心建築的部份，該會館為首置第三座型室內體育館，面積比今年年底完成最後一座並置在葵青區角新成型的體育館更寬。

葵青泳池及公園的應

萊成前。美國。舊巴。...

有關香港仔室內體育館的新設備。右立者為董事、從業員及同協展會職員。左為市政事務督署其董事細新。



1978

請購備

香港年鑑

作爲你的
案頭顧問

柯式精美印刷 每冊港幣式拾元

第五十分書全
有萬羅包容內

香港荷李活道一〇六至一一六號 電話五一二九〇八一
中國辦事處 德輔道中街香港華人銀行樓下 電話五一三六一三七
北角辦事處 渣打華道壹二七號 電話五一六四〇六九三
旺角辦事處 旺角上海街四九七號 電話三一八四〇七四九

日
來
取
價
訂
閱

大事篇
香港全貌
法規新編
交通要覽
街道指南
郵電便覽
居住新知
商旅指南
日用參考
人名辭典
醫療一覽
學校實錄
社團總錄
工商名錄

[illegible]

[illegible]

先鋒牌 你的六十天

買套裝有特價・酬知音送視霸

Avante1 先驅一號 Avante2 先驅二號 KH-5522

Rondo5000 龍圖 CX-7000 神龍 KH-525 游龍

先鋒自前晚起，已進入先鋒時間，全線及轉牌出現有理想的自聯組合。在今年舉行「你的六十天」中，特別全部推出精美的套裝組合，款式多種，任君選擇，更贈送實「先鋒」送「視霸」抽獎，獲得優待。H、F、S、S，提供最完美的娛樂享受。

特價分期買套裝

凡於「你的六十天」期內以分期付款辦法購買下列任何先鋒套裝組合，除分期優待外，更免首期，免利息。

送贈「超精彩」電視

隨套裝套裝組合，均附有「送視霸」永遠抽獎券一張，隨時百萬，H、F、S、S先鋒獎券由博益抽獎公司「超精彩」彩色電視機一張。

參加容易親朋多

經濟廣安怡佳，高回香港重慶大道中3號萬利行302室信和工程有限公司，即可參加幸運抽獎，獲獎共十名：

- 頭獎 一名：可博益博益組合：6752 26"無綫遙控彩色電視機一部，價值 \$5,100.00。
- 二獎 一名：可博益博益組合：6718 26"彩色電視機一部，價值 \$4,500.00。
- 三獎 一名：可博益博益組合：6722 26"彩色電視機一部，價值 \$4,500.00。
- 四獎 一名：可博益博益組合：6716 26"彩色電視機一部，價值 \$4,250.00。
- 五獎 一名：可博益博益組合：5626 22"彩色電視機一部，價值 \$4,050.00。
- 六獎 一名：可博益博益組合：4626 18"彩色電視機一部，價值 \$3,430.00。
- 七獎 一名：可博益博益組合：4226 17"彩色電視機一部，價值 \$3,250.00。
- 八至十名各一名：可博益博益組合：3616 14"彩色電視機一部，價值 \$2,840.00。

中獎者請至中環蘭苑及第二期付款收據，即可到信和工程師公司領取。

西德「視霸」採用最新電腦系統，解碼、錄、點電子脈衝進行分析及精密控制，製造更精確，更真實，更接近自然之彩色而發明前所未有之「超精彩」，完美彩色超一般三色所表現之畫面。

「超精彩」現已由「視霸」彩色電視機統一應用，全部電腦控制裝置，電腦名貴控制及電腦系統特製操作，超一般電腦接收度，真正是 HIFI 級系統而設計，收視效果更為真實，超越一切。

先鋒牌「你的六十天」，六月十五日開始舉行，親臨之轉牌及轉牌，機會難得，萬勿錯過。

由六月十五日開始

| 精選套裝組合／精選配件 | 原價 | 特價分期 |
|-------------------|------------|-----------|
| 先驅2號套裝連抽獎 | \$3,650.00 | \$ 275X12 |
| 先驅1號套裝連抽獎 | \$2,520.00 | \$ 189X12 |
| 神龍CX-7000套裝 | \$2,580.00 | \$ 194X12 |
| 龍圖5000套裝連抽獎 | \$2,280.00 | \$ 171X12 |
| KH-5522三合一套裝 | \$2,040.00 | \$ 153X12 |
| 游龍KH-525套裝 | \$1,560.00 | \$ 117X12 |
| CT-F4040正面操作卡式座 | \$ 980.00 | \$ 74X12 |
| CT-F5060正面操作卡式座 | \$1,290.00 | \$ 98X12 |
| PL-1590C大面積吸塵器 | \$ 536.00 | \$ 39X12 |
| SE-300吸塵器手工合成纖維刷頭 | \$ 150.00 | \$ 11X12 |

總代理：信和工程有限公司 總行：香港重慶大道中3號萬利行302室 電話：5-252241(5線) 分銷處：山景商場 電話：5-760615 九龍：上環、大馬路348-349 電話：3-67344、3

先鋒牌 PIONEER

求，談判再度受阻。據聞，香港紗廠僱勞會與該廠昨天節外生枝，由於資方提出的宿舍搬遷條件未能同時達成，而該廠的罷工聲勢要在解決細則條款後，才討論代替通知金、遣散費及談判期間的工資等三項關

他説：所有工業學院所開辦課程均設有足夠和設備良好的訓練場

香港仔街坊福利會有限公司

茲將所有債權人及其他人士將彼等之要求於上述日期前送達上述
之執行人：
渣打銀行香港信託有限公司

一九七八年八月四日

其六 丁午
禮堂舉行安

供發展之土地交換，但可發展之土地需要一段

未亡人俱召近

在維倫

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525

彌撒三時正出殯安

御用
 國平
 國強
 特男
 皇生
 外孫
 歐亞
 蘭

質墮

B WELLS
伯威

100

三藩士 CYPRESS LAWN MEMORIAL PARK

100

MANAGEMENT INVESTMENT &
TECHNOLOGY CO., LTD

謹啓

1. The first part of the document is a title page. It contains the title "THE HISTORY OF THE UNITED STATES OF AMERICA" and the author "BY JAMES M. SMITH".

Downloaded from <http://ajphaphysocpharm.sagepub.com/> at 11:51 11 November 2014

客者九龍侯王道二至
四號新大屋三樓以下美光洗染公司向由蘇保民萬九龍侯王道二至
意遇同商舖底傢俬裝修設備及生財用一概管理現出頂人瑞萬九龍侯王道二至

承辦人竹表街自強自強街自強街
香港皇后大道中八十四號勵精大廈六一室
一九七八年八月四日

茲特因此請所有債權人及其他人士將其要求於上述日期前送交下列遺囑承辦人：

香港上海匯豐銀行

香港
根據公司
即將以香
ARE SOC
冊為有限
成立之主
收未成立
及負債。
協助解決
之其他索
存於香港
行可供查
通告各界
八年八月廿
八年八月四

100



100

100

屯門公路昨日認真難行

日間一死廿八人傷

晚上又生致命車禍

私家車貨車迎頭相撞一死兩傷

【特約】昨日屯門公路發生兩宗嚴重車禍，一宗在日間，一宗在晚上，共造成廿八人死亡，廿八人受傷。昨日上午九時許，在屯門公路九龍灣附近，一輛由九龍開往屯門的私家車，與一輛由屯門開往九龍的貨車迎頭相撞，貨車司機當場死亡，兩名乘客受傷。昨日下午四時許，在屯門公路九龍灣附近，一輛由九龍開往屯門的私家車，與一輛由屯門開往九龍的貨車迎頭相撞，貨車司機當場死亡，兩名乘客受傷。

香港龍舟隊昨啟程

應邀前往日本出賽

【本報訊】香港龍舟隊昨日啟程，應邀前往日本出賽。該隊由香港龍舟總會派出的，成員包括多名運動員及教練。他們將代表香港參加在日本舉行的國際龍舟錦標賽。

香港烹飪旅行團

今起一團八人經日本東京赴港

【本報訊】香港烹飪旅行團，今日開始一團八人經日本東京赴港。該團由香港烹飪學會派出的，成員包括多名廚師及學員。他們將前往日本東京參加烹飪比賽及旅遊。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

聯合汽水廠有限公司及其附屬公司

派發一九七八年度中期股息通告

【本報訊】聯合汽水廠有限公司及其附屬公司，派發一九七八年度中期股息。股息將於一九七八年九月三十日派發。有意領取股息者可向該公司查詢。

凱聯酒店有限公司通告

啓者本公司於一九七八年七月三十一日舉行股東

【本報訊】凱聯酒店有限公司，啓者本公司於一九七八年七月三十一日舉行股東大會。會議討論了公司的一九七八年度中期業績及股息派發事宜。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

鑄鋼集週日播

介紹編製兒童劇情況

【本報訊】鑄鋼集週日播，介紹編製兒童劇情況。該節目將介紹兒童劇的編製過程及技巧。有意參加者可向該節目組查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

申請歸化英籍啓事

本報與明報合辦

【本報訊】申請歸化英籍啓事，本報與明報合辦。該啓事旨在協助有意申請歸化英籍的人士。有意申請者可向該啓事組查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

轉讓聲明

爲轉讓香港法例第四十九號註冊生意轉讓法例第三

【本報訊】轉讓聲明，爲轉讓香港法例第四十九號註冊生意轉讓法例第三。該聲明旨在轉讓某項生意。有意轉讓者可向該聲明組查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

THE HONG KONG HOUSING SOCIETY

The Hong Kong Housing Society has the following vacancies:-

1. Executive Officer: Age under 40 years. Minimum Qualifications: a) A pass in two subjects at Advanced Level in the University of Hong Kong Advanced Level Examination with three other subjects, including English Language at Grade 'C' or above in the Hong Kong Certificate of Education Examination or equivalent. b) Six years' experience. c) Fluent spoken English and Cantonese. Duties: Assisting in the day to day management of the office including personnel, general and accounting management. Salary Scale: \$4640 x 6 increments to \$6175 per month.

2. Telephone Operator/Receptionist: Age: Preferably between 20 and 35 years. Minimum Qualifications: Hong Kong Certificate of Education with Chinese and English Language, at Grade C level or above. Fluent spoken English and Cantonese. Two or three years' working experience. Pleasant appearance. Salary Scale: \$1160 x 11 increments to \$2425 per month.

Application forms for these two posts can be obtained from the Executive Director, Hong Kong Housing Society, G.P.O. Box 845, Hong Kong before the 18th August 1978.

林大偉律師行

承領主命交吉物業出投

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命交吉物業出投，拍賣人：香港地產行及地產代理有限公司。該物業位於香港九龍灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣人查詢。

本港新聞

政府馬會大力支持 全面推行傷健運動

護督羅時昨參觀傷健合作營

【本報訊】傷健人士共同參與的「傷健合作營」，昨日（廿四日）在九龍半島馬場舉行。護督羅時、馬會主席李卓人、以及多位政府官員、社會人士、傷健人士等，均出席了是次活動。

是次活動由馬會主辦，旨在推廣傷健人士參與體育運動，促進社會融合。活動內容包括：馬術、田徑、球類運動等。護督羅時在致辭時表示，政府一直支持傷健人士參與體育活動，並希望透過是次活動，能鼓勵更多傷健人士參與，以達致康復及社會融合的目的。



傷健人士在馬場參加體育活動。

屋邨福利用途單位 接受志願團體申請

【本報訊】房屋委員會（房委會）轄下之屋邨福利用途單位，現正接受志願團體申請。房委會表示，是次申請旨在為有需要之人士提供一個良好之居所，並可為該等人士提供一個良好之社交環境。

房委會表示，是次申請之單位，主要用於提供長期或短期之居所，並可為該等人士提供一個良好之社交環境。申請團體須符合房委會之要求，並須提交一份詳細之申請書，包括團體之宗旨、活動計劃、財政狀況等。

灣仔青少年棋賽 開賽期近速報名

【本報訊】由灣仔區青少年中心主辦之「灣仔青少年棋賽」，將於下月（七月）舉行。是次比賽旨在推廣青少年參與棋類運動，並促進青少年之社交及團隊合作精神。

是次比賽之組別包括：小學組、中學組及青少年組。比賽項目包括：象棋、圍棋及國際象棋。有意參加之青少年，請於下月（七月）前向灣仔區青少年中心報名。

陳偉宏評中越邊境衝突 類似珍寶島事件終出現

【本報訊】前香港保安局長陳偉宏，昨日（廿四日）在一個研討會上，就中越邊境衝突問題發表看法。陳偉宏表示，中越邊境衝突，類似於珍寶島事件，最終會出現一個解決方案。

陳偉宏表示，中越邊境衝突，類似於珍寶島事件，最終會出現一個解決方案。他認為，中越兩國在邊境地區之衝突，主要是由於領土主權問題所致。他呼籲中越兩國政府，應透過對話及談判，解決邊境衝突，以維護地區之和平與穩定。

配合港島東區走廊計劃 興建北角汽車碼頭

【本報訊】為配合港島東區走廊計劃，政府決定在北角興建一個汽車碼頭。是次碼頭之興建，旨在改善北角之交通狀況，並為市民提供一個良好之停車場所。

是次碼頭之興建，預計耗資一千萬元。碼頭之設計，將包括一個可容納五百輛汽車之停車場，以及一個可容納五十輛汽車之輪船碼頭。碼頭之興建，預計將於下月（七月）動工，並於明年（一九八八年）完工。

醫療輔助隊通告

【本報訊】醫療輔助隊（醫輔隊）昨日（廿四日）發出通告，指該隊將於下月（七月）舉行一次訓練營。是次訓練營旨在提高醫輔隊成員之專業技能，並加強他們之團隊合作精神。

是次訓練營之內容包括：急救、心肺复苏、急救技術等。訓練營將於下月（七月）在九龍半島馬場舉行，為期五天。醫輔隊成員須參加是次訓練營，並須提交一份詳細之報告。

吳財昨喜作疊翁 甘棠蔭下金出閣

【本報訊】甘棠蔭下金出閣，昨日（廿四日）在甘棠蔭下舉行。是次活動旨在為甘棠蔭下金出閣之人士，提供一個良好之社交環境，並促進他們之社交及團隊合作精神。

是次活動之內容包括：聚餐、歌舞表演等。活動將於下月（七月）在甘棠蔭下舉行，為期一天。甘棠蔭下金出閣之人士，須參加是次活動，並須提交一份詳細之報告。

吳財昨喜作疊翁 甘棠蔭下金出閣

【本報訊】甘棠蔭下金出閣，昨日（廿四日）在甘棠蔭下舉行。是次活動旨在為甘棠蔭下金出閣之人士，提供一個良好之社交環境，並促進他們之社交及團隊合作精神。

是次活動之內容包括：聚餐、歌舞表演等。活動將於下月（七月）在甘棠蔭下舉行，為期一天。甘棠蔭下金出閣之人士，須參加是次活動，並須提交一份詳細之報告。

配合港島東區走廊計劃 興建北角汽車碼頭

【本報訊】為配合港島東區走廊計劃，政府決定在北角興建一個汽車碼頭。是次碼頭之興建，旨在改善北角之交通狀況，並為市民提供一個良好之停車場所。

是次碼頭之興建，預計耗資一千萬元。碼頭之設計，將包括一個可容納五百輛汽車之停車場，以及一個可容納五十輛汽車之輪船碼頭。碼頭之興建，預計將於下月（七月）動工，並於明年（一九八八年）完工。

配合港島東區走廊計劃 興建北角汽車碼頭

【本報訊】為配合港島東區走廊計劃，政府決定在北角興建一個汽車碼頭。是次碼頭之興建，旨在改善北角之交通狀況，並為市民提供一個良好之停車場所。

是次碼頭之興建，預計耗資一千萬元。碼頭之設計，將包括一個可容納五百輛汽車之停車場，以及一個可容納五十輛汽車之輪船碼頭。碼頭之興建，預計將於下月（七月）動工，並於明年（一九八八年）完工。

配合港島東區走廊計劃 興建北角汽車碼頭

【本報訊】為配合港島東區走廊計劃，政府決定在北角興建一個汽車碼頭。是次碼頭之興建，旨在改善北角之交通狀況，並為市民提供一個良好之停車場所。

是次碼頭之興建，預計耗資一千萬元。碼頭之設計，將包括一個可容納五百輛汽車之停車場，以及一個可容納五十輛汽車之輪船碼頭。碼頭之興建，預計將於下月（七月）動工，並於明年（一九八八年）完工。

配合港島東區走廊計劃 興建北角汽車碼頭

【本報訊】為配合港島東區走廊計劃，政府決定在北角興建一個汽車碼頭。是次碼頭之興建，旨在改善北角之交通狀況，並為市民提供一個良好之停車場所。

是次碼頭之興建，預計耗資一千萬元。碼頭之設計，將包括一個可容納五百輛汽車之停車場，以及一個可容納五十輛汽車之輪船碼頭。碼頭之興建，預計將於下月（七月）動工，並於明年（一九八八年）完工。

配合港島東區走廊計劃 興建北角汽車碼頭

【本報訊】為配合港島東區走廊計劃，政府決定在北角興建一個汽車碼頭。是次碼頭之興建，旨在改善北角之交通狀況，並為市民提供一個良好之停車場所。

是次碼頭之興建，預計耗資一千萬元。碼頭之設計，將包括一個可容納五百輛汽車之停車場，以及一個可容納五十輛汽車之輪船碼頭。碼頭之興建，預計將於下月（七月）動工，並於明年（一九八八年）完工。

配合港島東區走廊計劃 興建北角汽車碼頭

【本報訊】為配合港島東區走廊計劃，政府決定在北角興建一個汽車碼頭。是次碼頭之興建，旨在改善北角之交通狀況，並為市民提供一個良好之停車場所。

是次碼頭之興建，預計耗資一千萬元。碼頭之設計，將包括一個可容納五百輛汽車之停車場，以及一個可容納五十輛汽車之輪船碼頭。碼頭之興建，預計將於下月（七月）動工，並於明年（一九八八年）完工。

吳財昨喜作疊翁 甘棠蔭下金出閣

【本報訊】甘棠蔭下金出閣，昨日（廿四日）在甘棠蔭下舉行。是次活動旨在為甘棠蔭下金出閣之人士，提供一個良好之社交環境，並促進他們之社交及團隊合作精神。

是次活動之內容包括：聚餐、歌舞表演等。活動將於下月（七月）在甘棠蔭下舉行，為期一天。甘棠蔭下金出閣之人士，須參加是次活動，並須提交一份詳細之報告。

吳財昨喜作疊翁 甘棠蔭下金出閣

【本報訊】甘棠蔭下金出閣，昨日（廿四日）在甘棠蔭下舉行。是次活動旨在為甘棠蔭下金出閣之人士，提供一個良好之社交環境，並促進他們之社交及團隊合作精神。

是次活動之內容包括：聚餐、歌舞表演等。活動將於下月（七月）在甘棠蔭下舉行，為期一天。甘棠蔭下金出閣之人士，須參加是次活動，並須提交一份詳細之報告。

吳財昨喜作疊翁 甘棠蔭下金出閣

【本報訊】甘棠蔭下金出閣，昨日（廿四日）在甘棠蔭下舉行。是次活動旨在為甘棠蔭下金出閣之人士，提供一個良好之社交環境，並促進他們之社交及團隊合作精神。

是次活動之內容包括：聚餐、歌舞表演等。活動將於下月（七月）在甘棠蔭下舉行，為期一天。甘棠蔭下金出閣之人士，須參加是次活動，並須提交一份詳細之報告。

吳財昨喜作疊翁 甘棠蔭下金出閣

【本報訊】甘棠蔭下金出閣，昨日（廿四日）在甘棠蔭下舉行。是次活動旨在為甘棠蔭下金出閣之人士，提供一個良好之社交環境，並促進他們之社交及團隊合作精神。

是次活動之內容包括：聚餐、歌舞表演等。活動將於下月（七月）在甘棠蔭下舉行，為期一天。甘棠蔭下金出閣之人士，須參加是次活動，並須提交一份詳細之報告。

吳財昨喜作疊翁 甘棠蔭下金出閣

【本報訊】甘棠蔭下金出閣，昨日（廿四日）在甘棠蔭下舉行。是次活動旨在為甘棠蔭下金出閣之人士，提供一個良好之社交環境，並促進他們之社交及團隊合作精神。

是次活動之內容包括：聚餐、歌舞表演等。活動將於下月（七月）在甘棠蔭下舉行，為期一天。甘棠蔭下金出閣之人士，須參加是次活動，並須提交一份詳細之報告。

吳財昨喜作疊翁 甘棠蔭下金出閣

【本報訊】甘棠蔭下金出閣，昨日（廿四日）在甘棠蔭下舉行。是次活動旨在為甘棠蔭下金出閣之人士，提供一個良好之社交環境，並促進他們之社交及團隊合作精神。

是次活動之內容包括：聚餐、歌舞表演等。活動將於下月（七月）在甘棠蔭下舉行，為期一天。甘棠蔭下金出閣之人士，須參加是次活動，並須提交一份詳細之報告。

吳財昨喜作疊翁 甘棠蔭下金出閣

【本報訊】甘棠蔭下金出閣，昨日（廿四日）在甘棠蔭下舉行。是次活動旨在為甘棠蔭下金出閣之人士，提供一個良好之社交環境，並促進他們之社交及團隊合作精神。

是次活動之內容包括：聚餐、歌舞表演等。活動將於下月（七月）在甘棠蔭下舉行，為期一天。甘棠蔭下金出閣之人士，須參加是次活動，並須提交一份詳細之報告。

吳財昨喜作疊翁 甘棠蔭下金出閣

【本報訊】甘棠蔭下金出閣，昨日（廿四日）在甘棠蔭下舉行。是次活動旨在為甘棠蔭下金出閣之人士，提供一個良好之社交環境，並促進他們之社交及團隊合作精神。

是次活動之內容包括：聚餐、歌舞表演等。活動將於下月（七月）在甘棠蔭下舉行，為期一天。甘棠蔭下金出閣之人士，須參加是次活動，並須提交一份詳細之報告。

吳財昨喜作疊翁 甘棠蔭下金出閣

【本報訊】甘棠蔭下金出閣，昨日（廿四日）在甘棠蔭下舉行。是次活動旨在為甘棠蔭下金出閣之人士，提供一個良好之社交環境，並促進他們之社交及團隊合作精神。

是次活動之內容包括：聚餐、歌舞表演等。活動將於下月（七月）在甘棠蔭下舉行，為期一天。甘棠蔭下金出閣之人士，須參加是次活動，並須提交一份詳細之報告。

九龍明愛民歌組舉辦 老人節歌曲演唱比賽

【本報訊】九龍明愛民歌組，將於下月（七月）舉辦一次老人節歌曲演唱比賽。是次比賽旨在推廣老人參與歌唱活動，並促進老人之社交及團隊合作精神。

是次比賽之組別包括：小學組、中學組及青少年組。比賽項目包括：歌唱。有意參加之老人，請於下月（七月）前向九龍明愛民歌組報名。

九龍明愛民歌組舉辦 老人節歌曲演唱比賽

【本報訊】九龍明愛民歌組，將於下月（七月）舉辦一次老人節歌曲演唱比賽。是次比賽旨在推廣老人參與歌唱活動，並促進老人之社交及團隊合作精神。

是次比賽之組別包括：小學組、中學組及青少年組。比賽項目包括：歌唱。有意參加之老人，請於下月（七月）前向九龍明愛民歌組報名。

九龍明愛民歌組舉辦 老人節歌曲演唱比賽

【本報訊】九龍明愛民歌組，將於下月（七月）舉辦一次老人節歌曲演唱比賽。是次比賽旨在推廣老人參與歌唱活動，並促進老人之社交及團隊合作精神。

是次比賽之組別包括：小學組、中學組及青少年組。比賽項目包括：歌唱。有意參加之老人，請於下月（七月）前向九龍明愛民歌組報名。

九龍明愛民歌組舉辦 老人節歌曲演唱比賽

【本報訊】九龍明愛民歌組，將於下月（七月）舉辦一次老人節歌曲演唱比賽。是次比賽旨在推廣老人參與歌唱活動，並促進老人之社交及團隊合作精神。

是次比賽之組別包括：小學組、中學組及青少年組。比賽項目包括：歌唱。有意參加之老人，請於下月（七月）前向九龍明愛民歌組報名。

九龍明愛民歌組舉辦 老人節歌曲演唱比賽

【本報訊】九龍明愛民歌組，將於下月（七月）舉辦一次老人節歌曲演唱比賽。是次比賽旨在推廣老人參與歌唱活動，並促進老人之社交及團隊合作精神。

是次比賽之組別包括：小學組、中學組及青少年組。比賽項目包括：歌唱。有意參加之老人，請於下月（七月）前向九龍明愛民歌組報名。

九龍明愛民歌組舉辦 老人節歌曲演唱比賽

【本報訊】九龍明愛民歌組，將於下月（七月）舉辦一次老人節歌曲演唱比賽。是次比賽旨在推廣老人參與歌唱活動，並促進老人之社交及團隊合作精神。

是次比賽之組別包括：小學組、中學組及青少年組。比賽項目包括：歌唱。有意參加之老人，請於下月（七月）前向九龍明愛民歌組報名。

九龍明愛民歌組舉辦 老人節歌曲演唱比賽

【本報訊】九龍明愛民歌組，將於下月（七月）舉辦一次老人節歌曲演唱比賽。是次比賽旨在推廣老人參與歌唱活動，並促進老人之社交及團隊合作精神。

是次比賽之組別包括：小學組、中學組及青少年組。比賽項目包括：歌唱。有意參加之老人，請於下月（七月）前向九龍明愛民歌組報名。

九龍明愛民歌組舉辦 老人節歌曲演唱比賽

【本報訊】九龍明愛民歌組，將於下月（七月）舉辦一次老人節歌曲演唱比賽。是次比賽旨在推廣老人參與歌唱活動，並促進老人之社交及團隊合作精神。

是次比賽之組別包括：小學組、中學組及青少年組。比賽項目包括：歌唱。有意參加之老人，請於下月（七月）前向九龍明愛民歌組報名。

九龍明愛民歌組舉辦 老人節歌曲演唱比賽

【本報訊】九龍明愛民歌組，將於下月（七月）舉辦一次老人節歌曲演唱比賽。是次比賽旨在推廣老人參與歌唱活動，並促進老人之社交及團隊合作精神。

是次比賽之組別包括：小學組、中學組及青少年組。比賽項目包括：歌唱。有意參加之老人，請於下月（七月）前向九龍明愛民歌組報名。

名實相符 言行一致
美加旅行第五十二團

美加東岸

(兼遊中部及南部)

暢遊：芝加哥 阿蘭杜 (狄士尼世界)
華盛頓 紐約
波士頓 滿地可
多倫多 水牛城 (尼亞加拉大瀑布)

八月十一日出發 全行程十六天
16天豪華團 \$9,900 美東探親團 \$8,000

香港中區德輔道中街市美加報社中區辦事處
電話：5-251974 5-248378
機票可用三十五天 全行程供早午晚餐

超過10,000位買家，在第十六屆美國玩具展覽會等着你

香港將再次參加一九七九年二月十八至二十一在紐約舉行的第十六屆「美國玩具展覽會」。這個展覽會是被認為全世界對玩具買家最重要的展覽會之一。

超出一萬名買家將參加這個展覽會，採購各類玩具。

香港貿易發展局敬邀本港玩具廠商及出口商參加這個展覽會。

這是你們理想中的長機，將產品銷往美國市場，並且又自然可以進一步發展「香港玩具及禮品展覽會」所建立的關係。

如果你有意參展或索取詳情，請撥電5-257151內線117與貿易發展局聯絡。

一九七八年八月十八日截止申請。

謝志超志偉昆仲 令壽堂今日舉殯

謝志超、志偉、志昆三兄弟，於八月十一日（星期日）下午二時，在九龍半島馬場舉行壽堂。是次壽堂旨在為三兄弟提供一個良好之社交環境，並促進他們之社交及團隊合作精神。

是次壽堂之內容包括：聚餐、歌舞表演等。活動將於下月（七月）在九龍半島馬場舉行，為期一天。三兄弟須參加是次壽堂，並須提交一份詳細之報告。

再捐再捐 捐加救人

ONCE IS NOT ENOUGH
Support the Red Cross

再捐再捐 捐加救人

讀者韓國歡渡暑假 三十團員週日出發

七海旅遊總經理葉連中主持出發茶叙

泰航副經理許煒與授旗予團長王鴻恩

七海旅遊總經理葉連中主持出發茶叙，並授旗予三十團員。是次出發茶叙旨在為三十團員提供一個良好之社交環境，並促進他們之社交及團隊合作精神。

是次出發茶叙之內容包括：聚餐、歌舞表演等。活動將於下月（七月）在七海旅遊總經理葉連中主持出發茶叙，為期一天。三十團員須參加是次出發茶叙，並須提交一份詳細之報告。

美加東岸 (兼遊中部及南部)

暢遊：芝加哥 阿蘭杜 (狄士尼世界)
華盛頓 紐約
波士頓 滿地可
多倫多 水牛城 (尼亞加拉大瀑布)

八月十一日出發 全行程十六天
16天豪華團 \$9,900 美東探親團 \$8,000

香港中區德輔道中街市美加報社中區辦事處
電話：5-251974 5-248378
機票可用三十五天 全行程供早午晚餐

華僑文化

第四屆全港青少年劇本創作比賽揭曉

本月九晚在藝術中心劇院頒獎
並演出聯校戲劇節獲獎六短劇

校協聯港青舉辦的「第四屆全港青少年劇本創作比賽」頒獎典禮，於本月九晚在藝術中心劇院舉行。當晚座無虛席，嘉賓雲集，氣氛熱烈。頒獎典禮由聯校戲劇節籌委會主席、香港青年協會主席、及多位社會人士主持。當晚共頒發了六個獎項，分別是：冠軍、亞軍、季軍、優異獎、佳作獎及特別獎。獲獎作品包括：《我與我》、《我與我》、《我與我》、《我與我》、《我與我》、《我與我》。獲獎作品將在聯校戲劇節中演出。

業餘畫家陳曉地書畫展今起舉行

在會堂八樓黃品卓議員剪綵
書畫展今起舉行

業餘畫家陳曉地，由今日（八月四日）起，在會堂八樓黃品卓議員剪綵，舉行書畫展。陳曉地先生，現年六十歲，祖籍廣東，現居香港。他自幼喜愛繪畫，尤擅山水、花鳥、人物。此次展覽，共展出作品一百餘幅，包括山水、花鳥、人物、書法等。展覽時間為八月四日至八月八日，每日上午十時至下午六時。展覽地點為會堂八樓。



（作地曉陳）「法書」（下、上）
（樓八會堂大出展起日四八月）



人物素描
（八月七日，在會堂八樓，中華總會館展出）



陳曉地其人其藝
楊國光

「我與陳曉地先生，是同鄉，也是同學。他是在廣東省城，名地」的書法家。他自幼喜愛繪畫，尤擅山水、花鳥、人物。此次展覽，共展出作品一百餘幅，包括山水、花鳥、人物、書法等。展覽時間為八月四日至八月八日，每日上午十時至下午六時。展覽地點為會堂八樓。

陳曉地先生，現年六十歲，祖籍廣東，現居香港。他自幼喜愛繪畫，尤擅山水、花鳥、人物。此次展覽，共展出作品一百餘幅，包括山水、花鳥、人物、書法等。展覽時間為八月四日至八月八日，每日上午十時至下午六時。展覽地點為會堂八樓。



人物素描
（八月七日，在會堂八樓，中華總會館展出）

送尹致中宗長飛日參加徐福祭典序

初，秦皇中宗長飛日，參加徐福祭典。徐福祭典，是中國傳統文化的重要組成部分，具有悠久的歷史。此次祭典，旨在弘揚中華文化，增進國際友誼。尹致中宗長，是此次祭典的重要嘉賓。他將在祭典中，向世人展示中華文化的博大精深。祭典將於八月八日舉行，地點為會堂八樓。

三聯書店門市部擴展大廉價十天

擴展地方 擴充品種 擴大服務

增添港版書、外文圖書及唱片盒帶
中外古今圖書破萬種，新書每日補充
廉價期間設特價部，是買平書的好機會

日期：1978年8月3日—12日
地址：香港中環德輔道中九號

時間：每日上午十時至下午六時
星期六下午一時至六時正

亞洲藝術學會 頒發學士證書 攝影佳作欣賞

亞洲藝術學會，為弘揚藝術，特頒發學士證書，以表彰在攝影藝術方面有傑出貢獻的人士。此次攝影佳作欣賞，共選出優秀作品一百餘幅，包括風景、人物、動物等。展覽時間為八月四日至八月八日，每日上午十時至下午六時。展覽地點為會堂八樓。

中西美術展覽會八月七日起

中西美術展覽會，將於八月七日起，在會堂八樓舉行。此次展覽，旨在展示中西美術的精華，促進文化交流。展覽內容豐富，包括繪畫、雕塑、攝影等。展覽時間為八月七日至八月十二日，每日上午十時至下午六時。展覽地點為會堂八樓。

地產樓房租售專欄

（限排一格高） 廿四元
三寸半位（限排二格高） 六十元
七寸位（限排二格高） 六十元

每日下午五時截稿

如蒙惠顧，請撥電話：總社5-221583，中區分處5-231637，旺角辦事處3-840749

銀禧中心大廈山樓海灣碼頭

▲特價租售旺舖一間連酒樓萬呎
隆基大樓西環卑路街街舖住宅出售

屯門中心住宅平價出售

萬昌工廠大廈出租青山道532號

義德工廠出租永康街NO.42

舖位出租筲箕灣大樂樓

香苑大廈25樓A座出售柴灣道

洽商：六基有限公司 電話：5-25249

偉利工業大廈

九龍長沙灣道N. K. I. L. 5537地段
每單位面積由5,000至15,000方呎

香港置地有限公司
洽商：香港置地大廈
電話：5-265471 內線284
或5-262848

代售樓宇

堅尼地道金閣閣 2082方呎
干諾道中金閣閣 1890方呎
跑馬地華芝大廈 1300方呎
西摩道美蘭閣 1250方呎
英皇道北角中心大廈 900方呎

香港置地有限公司
洽商：香港置地大廈
電話：5-265471 內線284
或5-262848

利安工業大廈

近海濱碼頭，巴士總站

每層一伙，獨立門戶

利安工業大廈
地址：海濱碼頭近巴士總站
洽商：利安工業大廈有限公司
電話：4-31336

泰苑

元朗新田區竹園村
青山公路旁
近錦綉花園

新型店舖住宅分層出租
每座三層，交通方便
日夜看更，環境優美

月租：地下舖位一千元 每單位700呎
上午九時至下午五時電12-767874洽

建安樓

香港田灣石排灣道71-73號
旺舖連閣樓廉售

年期長久 即將入伙
入伙兩成 十年分期

洽商處：
建南行有限公司
香港中環聯邦大廈16樓
電話：5-234131

汀九華蓮苑別墅 特價出售

位於汀九村公所路傍編號431全幢獨立
外型美觀水電地冷等設備全連花園共
三千呎複式設計日治或晚電5-716802洽

999年明唐樓
旺舖（住宅）
朝光樓 朝光街1號（即將入伙）
安樂樓第一街35-37號（即將入伙）
金寶樓北街37、39號（即將入伙）
分層出售 分期付款 免管理費

洽商：唐樓有限公司 電話：15600 或 237089

寫字樓租

中區永樂街45-47號三、五樓
每層1,000呎 \$3,000
電話：5-453057

大道中銀行舖位出租

面積3,450方呎
合銀行、陳列室等用途
另開樓3,300方呎可與舖面相連
詳情請函香港郵箱646號

永安祥財務

樓舖按揭、加按揭按
高達八成、十年付款
月息0.833厘起每萬元月還\$132.20
期票貼現 出入口單 工商貸款
香港永樂街13-17號二樓電話：5-430303（一線）

中區大廈寫字樓

三百餘呎 廉租
七百餘呎 廉租

德輔道中德輔街口香港華人銀行大廈
寫字樓面積數百呎至一千餘呎
電話：H 244133內線228或224
香港華人銀行租務部洽

高中畢業升學需求殷切
教育局必須正視問題
招生處請入學申請人注意

【本報訊】教育局表示，由於今年高中畢業生人數眾多，升學需求殷切，教育局必須正視這個問題。教育局招生處提醒入學申請人，應注意以下事項：

一、申請人應於八月十日前，將填妥的入學申請表，連同學歷證明文件，寄交教育局招生處。

二、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

三、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

六千五百人報考
教育局必須正視問題
招生處請入學申請人注意

【本報訊】教育局表示，由於今年高中畢業生人數眾多，升學需求殷切，教育局必須正視這個問題。教育局招生處提醒入學申請人，應注意以下事項：

一、申請人應於八月十日前，將填妥的入學申請表，連同學歷證明文件，寄交教育局招生處。

二、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

三、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

修改 構建 助成 綠皮 教育
動活程課求應不供
貼津予給慮考該應

【本報訊】教育局表示，由於今年高中畢業生人數眾多，升學需求殷切，教育局必須正視這個問題。教育局招生處提醒入學申請人，應注意以下事項：

一、申請人應於八月十日前，將填妥的入學申請表，連同學歷證明文件，寄交教育局招生處。

二、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

三、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

華僑日報
教育版主辦
趣味拼圖問答賽

智慧社 雄風社 明德社 贊助

中三升中四(二)

Choose the best answer.

1. Which of the following sentences is correct?
a. Sam is good player, why don't you play with him?
b. Sam is by all means a good player, why don't you play bridge with him?
c. Sam, being a good player, why don't you play the bridge with him?
d. Why don't you play the bridge with Sam, a good player?
Ans. ()

2. Sam seems to be _____ doing this alone.
a. no word is needed b. incapable
c. used to d. able to
Ans. ()

3. Who wrote this?
"Her lips suck forth my soul: see where it flies!
Comel Helen, come, give me my soul again!"
a. Tennyson b. Shakespeare
c. Milton d. Marlowe
Ans. ()

4. "Let sleeping dogs _____" means "Do not look for trouble."
a. sleep still b. die
c. lie d. be drunk
Ans. ()

5. If $a > 0$, $b < 0$ and $c > 0$, which of the following graphs represents $(x, y): ax + by + c = 0$, $x, y \in \mathbb{R}$?

6. The values -7 and 7 are the two solutions of the quadratic equation:
A. $x^2 - 49 = 0$ B. $x^2 + 49 = 0$
C. $x^2 - 7x = 0$ D. $x^2 + 7x = 0$
Ans. ()

7. If the volume of a sphere is increased by 72.8%, then the surface area of the sphere is increased by:
A. 20% B. 44% C. 72.8%
D. 12%
Ans. ()

8. When chlorine is passed into caustic soda solution, the products formed may include:
(I) sodium chlorate (II) sodium hypochlorite
(III) sodium chloride
A. (I) only B. (II) only C. (III) only
D. (I) or (II) E. (I), (II) or (III)
Ans. ()

選出下列每題的正確答案，並把它的英文填在答案欄內。

(9) 下列哪句是正確的？
A. 他是一個好人。
B. 他是一個壞人。
C. 他是一個好人。
D. 他是一個壞人。
Ans. ()

(10) 下列哪句是正確的？
A. 他是一個好人。
B. 他是一個壞人。
C. 他是一個好人。
D. 他是一個壞人。
Ans. ()

(11) 下列哪句是正確的？
A. 他是一個好人。
B. 他是一個壞人。
C. 他是一個好人。
D. 他是一個壞人。
Ans. ()

夜之摩觀劇
演出大港起明

【本報訊】由「夜之摩觀劇」主辦的「演出大港起明」活動，將於八月十日起，在「夜之摩觀劇」舉行。該活動旨在推廣本地戲劇文化，並為本地戲劇愛好者提供一個交流的平台。

中二升中三 中三升中四 中四升中五

【本報訊】教育局表示，由於今年高中畢業生人數眾多，升學需求殷切，教育局必須正視這個問題。教育局招生處提醒入學申請人，應注意以下事項：

一、申請人應於八月十日前，將填妥的入學申請表，連同學歷證明文件，寄交教育局招生處。

二、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

三、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

修進生三 中使程課餘工度程中 高展擴應

【本報訊】教育局表示，由於今年高中畢業生人數眾多，升學需求殷切，教育局必須正視這個問題。教育局招生處提醒入學申請人，應注意以下事項：

一、申請人應於八月十日前，將填妥的入學申請表，連同學歷證明文件，寄交教育局招生處。

二、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

三、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

童軍總會合力共建
和諧博愛健全社會

【本報訊】童軍總會表示，由於今年高中畢業生人數眾多，升學需求殷切，教育局必須正視這個問題。教育局招生處提醒入學申請人，應注意以下事項：

一、申請人應於八月十日前，將填妥的入學申請表，連同學歷證明文件，寄交教育局招生處。

二、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

三、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

培元英文書院
招一九七八至一九七九年度 F1 至 F5 新生

【本報訊】培元英文書院表示，由於今年高中畢業生人數眾多，升學需求殷切，教育局必須正視這個問題。教育局招生處提醒入學申請人，應注意以下事項：

一、申請人應於八月十日前，將填妥的入學申請表，連同學歷證明文件，寄交教育局招生處。

二、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

三、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

堅樂紀念中學
教書不立不學中學

【本報訊】堅樂紀念中學表示，由於今年高中畢業生人數眾多，升學需求殷切，教育局必須正視這個問題。教育局招生處提醒入學申請人，應注意以下事項：

一、申請人應於八月十日前，將填妥的入學申請表，連同學歷證明文件，寄交教育局招生處。

二、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

三、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

香港浸會學院
校外進修部 / 音樂藝術中心

【本報訊】香港浸會學院表示，由於今年高中畢業生人數眾多，升學需求殷切，教育局必須正視這個問題。教育局招生處提醒入學申請人，應注意以下事項：

一、申請人應於八月十日前，將填妥的入學申請表，連同學歷證明文件，寄交教育局招生處。

二、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

三、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

點心集
身心的餘裕

【本報訊】「點心集」是一個為本地戲劇愛好者提供一個交流的平台。該平台旨在推廣本地戲劇文化，並為本地戲劇愛好者提供一個交流的平台。

培元英文書院
招一九七八至一九七九年度 F1 至 F5 新生

【本報訊】培元英文書院表示，由於今年高中畢業生人數眾多，升學需求殷切，教育局必須正視這個問題。教育局招生處提醒入學申請人，應注意以下事項：

一、申請人應於八月十日前，將填妥的入學申請表，連同學歷證明文件，寄交教育局招生處。

二、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

三、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

聖瑪寶英文書院
一招生

【本報訊】聖瑪寶英文書院表示，由於今年高中畢業生人數眾多，升學需求殷切，教育局必須正視這個問題。教育局招生處提醒入學申請人，應注意以下事項：

一、申請人應於八月十日前，將填妥的入學申請表，連同學歷證明文件，寄交教育局招生處。

二、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

三、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

元朗中山商科學校
★八月十日新班通告★

【本報訊】元朗中山商科學校表示，由於今年高中畢業生人數眾多，升學需求殷切，教育局必須正視這個問題。教育局招生處提醒入學申請人，應注意以下事項：

一、申請人應於八月十日前，將填妥的入學申請表，連同學歷證明文件，寄交教育局招生處。

二、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

三、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

嘉名小學幼稚園
通告

【本報訊】嘉名小學幼稚園表示，由於今年高中畢業生人數眾多，升學需求殷切，教育局必須正視這個問題。教育局招生處提醒入學申請人，應注意以下事項：

一、申請人應於八月十日前，將填妥的入學申請表，連同學歷證明文件，寄交教育局招生處。

二、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

三、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

廖寶珊紀念書院
招生通告

【本報訊】廖寶珊紀念書院表示，由於今年高中畢業生人數眾多，升學需求殷切，教育局必須正視這個問題。教育局招生處提醒入學申請人，應注意以下事項：

一、申請人應於八月十日前，將填妥的入學申請表，連同學歷證明文件，寄交教育局招生處。

二、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

三、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

聖保羅書院
聖保羅書院夜中學暨預科班

【本報訊】聖保羅書院表示，由於今年高中畢業生人數眾多，升學需求殷切，教育局必須正視這個問題。教育局招生處提醒入學申請人，應注意以下事項：

一、申請人應於八月十日前，將填妥的入學申請表，連同學歷證明文件，寄交教育局招生處。

二、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

三、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

崇理英文中學
招收七八一九七九年度男女新生

【本報訊】崇理英文中學表示，由於今年高中畢業生人數眾多，升學需求殷切，教育局必須正視這個問題。教育局招生處提醒入學申請人，應注意以下事項：

一、申請人應於八月十日前，將填妥的入學申請表，連同學歷證明文件，寄交教育局招生處。

二、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

三、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

克勞英文
專科日夜校

【本報訊】克勞英文表示，由於今年高中畢業生人數眾多，升學需求殷切，教育局必須正視這個問題。教育局招生處提醒入學申請人，應注意以下事項：

一、申請人應於八月十日前，將填妥的入學申請表，連同學歷證明文件，寄交教育局招生處。

二、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

三、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

沙田培英中學
續招下列各級新生

【本報訊】沙田培英中學表示，由於今年高中畢業生人數眾多，升學需求殷切，教育局必須正視這個問題。教育局招生處提醒入學申請人，應注意以下事項：

一、申請人應於八月十日前，將填妥的入學申請表，連同學歷證明文件，寄交教育局招生處。

二、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

三、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

博允預科夜校
香港大學文理學院主辦

【本報訊】博允預科夜校表示，由於今年高中畢業生人數眾多，升學需求殷切，教育局必須正視這個問題。教育局招生處提醒入學申請人，應注意以下事項：

一、申請人應於八月十日前，將填妥的入學申請表，連同學歷證明文件，寄交教育局招生處。

二、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

三、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

聖瑪寶英文幼稚園
招生

【本報訊】聖瑪寶英文幼稚園表示，由於今年高中畢業生人數眾多，升學需求殷切，教育局必須正視這個問題。教育局招生處提醒入學申請人，應注意以下事項：

一、申請人應於八月十日前，將填妥的入學申請表，連同學歷證明文件，寄交教育局招生處。

二、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

三、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

克勞英文
專科日夜校

【本報訊】克勞英文表示，由於今年高中畢業生人數眾多，升學需求殷切，教育局必須正視這個問題。教育局招生處提醒入學申請人，應注意以下事項：

一、申請人應於八月十日前，將填妥的入學申請表，連同學歷證明文件，寄交教育局招生處。

二、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。

三、申請人應注意申請表格上的各項規定，並按時繳納報名費。



石籬中心義工組

石籬中心義工組
石籬中心義工組，為配合石籬中心之各項活動，特設義工組，歡迎各界人士參加。該組之宗旨，在於協助中心之各項工作，並藉此機會，使義工們能發揮其熱心公益之精神，並藉此機會，使義工們能發揮其熱心公益之精神。

亞太區軍工會議
亞太區軍工會議，於本月八日在東京開幕。會議由日本防衛廳長主持，參加者包括亞太區各國之軍工代表。會議之主要目的，在於加強亞太區各國之軍工合作，並探討有關軍工之各項問題。

石籬中心義工組

石籬中心義工組，為配合石籬中心之各項活動，特設義工組，歡迎各界人士參加。該組之宗旨，在於協助中心之各項工作，並藉此機會，使義工們能發揮其熱心公益之精神，並藉此機會，使義工們能發揮其熱心公益之精神。

石籬中心義工組

石籬中心義工組，為配合石籬中心之各項活動，特設義工組，歡迎各界人士參加。該組之宗旨，在於協助中心之各項工作，並藉此機會，使義工們能發揮其熱心公益之精神，並藉此機會，使義工們能發揮其熱心公益之精神。

石籬中心義工組

石籬中心義工組，為配合石籬中心之各項活動，特設義工組，歡迎各界人士參加。該組之宗旨，在於協助中心之各項工作，並藉此機會，使義工們能發揮其熱心公益之精神，並藉此機會，使義工們能發揮其熱心公益之精神。

石籬中心義工組

石籬中心義工組，為配合石籬中心之各項活動，特設義工組，歡迎各界人士參加。該組之宗旨，在於協助中心之各項工作，並藉此機會，使義工們能發揮其熱心公益之精神，並藉此機會，使義工們能發揮其熱心公益之精神。

石籬中心義工組

石籬中心義工組，為配合石籬中心之各項活動，特設義工組，歡迎各界人士參加。該組之宗旨，在於協助中心之各項工作，並藉此機會，使義工們能發揮其熱心公益之精神，並藉此機會，使義工們能發揮其熱心公益之精神。

石籬中心義工組

石籬中心義工組，為配合石籬中心之各項活動，特設義工組，歡迎各界人士參加。該組之宗旨，在於協助中心之各項工作，並藉此機會，使義工們能發揮其熱心公益之精神，並藉此機會，使義工們能發揮其熱心公益之精神。

石籬中心義工組

石籬中心義工組，為配合石籬中心之各項活動，特設義工組，歡迎各界人士參加。該組之宗旨，在於協助中心之各項工作，並藉此機會，使義工們能發揮其熱心公益之精神，並藉此機會，使義工們能發揮其熱心公益之精神。

石籬中心義工組

石籬中心義工組，為配合石籬中心之各項活動，特設義工組，歡迎各界人士參加。該組之宗旨，在於協助中心之各項工作，並藉此機會，使義工們能發揮其熱心公益之精神，並藉此機會，使義工們能發揮其熱心公益之精神。

石籬中心義工組

石籬中心義工組，為配合石籬中心之各項活動，特設義工組，歡迎各界人士參加。該組之宗旨，在於協助中心之各項工作，並藉此機會，使義工們能發揮其熱心公益之精神，並藉此機會，使義工們能發揮其熱心公益之精神。

聖瑪利奧夜校

職業英語文課程擴班招生

內容：實用英語、溝通技巧、流暢與音聲、包括常用成語、俗語、俚語、一般商業及社交生活、求職及日常事務等。

學制：分初、中、高三級，每級修業期為三個月，可分兩期修完。

報名：日期由即日起至八月九日止。辦公時間由下午六時至九時止（星期日、假期除外）。

校址：九龍彌敦道中區（即中區警署對面）。

電話：3-507882（下午六時後）。

聖類斯中學

預科夜校 英文夜中學

1. F7 HKU Matric. Courses
2. F7 GCE one-yr. Courses
3. F6 GCE & HKU Matric. Courses

4. H.K. Higher Level (CU) Exam. Courses
5. F5 Tuition Courses
6. Complete Sec. School Courses (F1-5)

Registration: Mon. to Sat. 9.00 a.m. - 9.00 p.m.
Supervisor: Rev. J. Carrella, S.D.B.
Principal: Rev. P. Deane, S.D.B.
Address: 179, Third Street, Hong Kong.
Tel. No. 5-460288 5-489965.

ST. CATHERINE'S GIRLS' COLLEGE

聖加大利女書院

F1派位報到及招考F1至F6文、理、商科女生

★F1-2-3派位女生，立即派位證件速來報到

★F1派位別校，如欲免轉讀本校者，請即報到。

試期：報名時請定於三年內免轉讀本校者，限三天內申請。

校址：①深水埗海濱165至167號（元州街與海濱交界）TEL: 3-616110 3-616289
②九龍彌敦道555號（即中區警署對面）TEL: 3-378422

〈全校冷氣設備、校車接送〉 校長：梁麗卿 校監：梁德參

德善英文書院

本校為政府認可之英文書院，並獲政府撥款。本校之宗旨，在於為學生提供良好之英文教育，並藉此機會，使學生能發揮其熱心公益之精神。

報名日期：即日起至八月九日止。

校址：九龍彌敦道中區（即中區警署對面）。

電話：3-507882（下午六時後）。

香港中國婦女會英文中學

本校為政府認可之英文中學，並獲政府撥款。本校之宗旨，在於為學生提供良好之英文教育，並藉此機會，使學生能發揮其熱心公益之精神。

報名日期：即日起至八月九日止。

校址：九龍彌敦道中區（即中區警署對面）。

電話：3-507882（下午六時後）。

聖類斯預科夜校

招收男女新生

英中會考補習班

香港高等程度會考班

校址：家思齊神父 校長：田惠民神父

諾貝爾書院

招收男女新生

英中會考補習班

香港高等程度會考班

校址：家思齊神父 校長：田惠民神父

崇仁英文書院

招收男女新生

英中會考補習班

香港高等程度會考班

校址：家思齊神父 校長：田惠民神父

中華基督教禮賢會香港區會主辦

香港禮賢會中學

招生

本校現已開始接受一九七八—一九七九年度男女新生入學申請。報名時請携學歷證件，出世紙及寸半正面半身近照兩張。

招收班級：F1至F5（會考班）
F4及F5商科班 投考英國倫敦商會L.C.C.及必文學會P.I.M.A.N.考試

校址：灣仔校——灣仔譚臣道十七至廿三號
電話：五二二七九三一式
香港仔校——香港仔舊大街八十二號
電話：五二五三三三二

注意：本校校風淳樸，師資優良，本耶穌基督救世愛人之精神，對學生悉心教導，尤其注重青年品德修養與體魄鍛鍊。



作烈軍死因次為
英將難本第大紀
魂士之戰登戰念
而忠盟役陸諾二

天長血碧

THE LONGEST DAY

九點正 六點正 三點正 十二點正

請即訂座 注意時間 十二點正 三點正 六點正 九點正

NEVER SO TIMELY! NEVER SO GREAT!

"Stupendous! There are no more worlds to conquer."

★★★★★

聲麗·都京

聲華·華大·華豪

國泰 國寶 普慶

冠金·頓盛華·統總

民·明·寶·娛

獻五今映場天
品出司公志大

花女帝

演主仙雲白·輝劍任

演主仙雲白·輝劍任

場五今 早請場五今

小靈惑

作動張繁部全

五場今 威老幼 五場今

海深鯨白大

原級開大！應有皆盡

五場今 金冠 五場今

黑魔大殺殺

和少今 向林早

五場今 酒市 五場今

叙文倫與少三沙

演主仙雲白·輝劍任

洋南·華南

禾嘉·都皇·后皇

樂百·運海

樂快·都新

聲凱·約紐

映獻場五天今

武乃楊

之奇清·權互兩幸·雲一沉三

映獻場五天今

契身賣

演主仙雲白·輝劍任

映獻場五天今

天長血碧

演主仙雲白·輝劍任

映獻場五天今

天長血碧

演主仙雲白·輝劍任

映獻場五天今

錢命賣

演主仙雲白·輝劍任

光新 寶國 昌南

星福 地蘇油 星恒·華龍

平太 際國 后帝國帝

國影 倫 利

聲樂 門金

樂民

場五天今

楊乃武與小白菜

演主仙雲白·輝劍任

映獻場五天今

花女帝

演主仙雲白·輝劍任

映獻場五天今

契身賣

演主仙雲白·輝劍任

映獻場五天今

天長血碧

演主仙雲白·輝劍任

映獻場五天今

花女帝

演主仙雲白·輝劍任

映獻場五天今

酒市

演主仙雲白·輝劍任

黃金 蘭洲 荷翠

觀塘 寶石 英華

珠明·華文

都銀·江珠

聲新·方東·華新

利多域

場五映天今後最

契身賣

演主仙雲白·輝劍任

場五映天今後最

契身賣

演主仙雲白·輝劍任

場五映天今後最

契身賣

演主仙雲白·輝劍任

場五映天今後最

契身賣

演主仙雲白·輝劍任

場五映天今後最

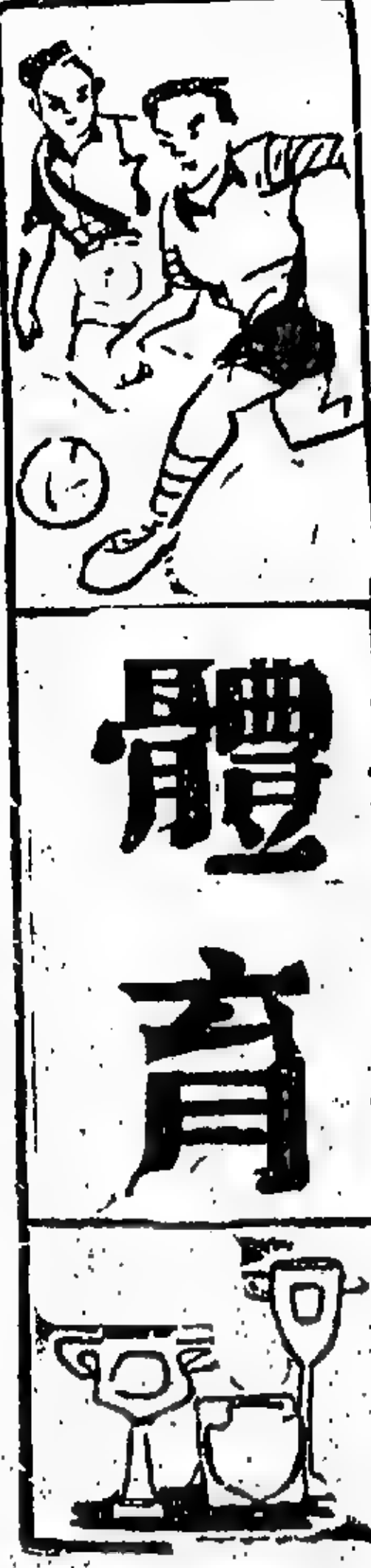
契身賣

演主仙雲白·輝劍任

場五映天今後最

契身賣

演主仙雲白·輝劍任



體育

給予機會而非憐憫 護羅時觀健令 督弼參傷夏營

港督麥理浩夫人將於十月間主持薄扶林新型傷健中心揭幕，該中心設備完善，包括籃球場、游泳池、射箭等。更有一可容納百人之宿舍。

護羅時觀健令，是香港傷健協會主辦之活動，旨在為傷健人士提供一個健康、快樂之生活環境。該中心之成立，將為傷健人士提供一個良好之活動場所，並可容納百人之宿舍。中心之設備包括籃球場、游泳池、射箭等，並設有康樂中心，為傷健人士提供康樂活動之機會。中心之成立，將為傷健人士提供一個良好之活動場所，並可容納百人之宿舍。

護羅時觀健令，是香港傷健協會主辦之活動，旨在為傷健人士提供一個健康、快樂之生活環境。該中心之成立，將為傷健人士提供一個良好之活動場所，並可容納百人之宿舍。中心之設備包括籃球場、游泳池、射箭等，並設有康樂中心，為傷健人士提供康樂活動之機會。中心之成立，將為傷健人士提供一個良好之活動場所，並可容納百人之宿舍。

護羅時觀健令，是香港傷健協會主辦之活動，旨在為傷健人士提供一個健康、快樂之生活環境。該中心之成立，將為傷健人士提供一個良好之活動場所，並可容納百人之宿舍。中心之設備包括籃球場、游泳池、射箭等，並設有康樂中心，為傷健人士提供康樂活動之機會。中心之成立，將為傷健人士提供一個良好之活動場所，並可容納百人之宿舍。

護羅時觀健令，是香港傷健協會主辦之活動，旨在為傷健人士提供一個健康、快樂之生活環境。該中心之成立，將為傷健人士提供一個良好之活動場所，並可容納百人之宿舍。中心之設備包括籃球場、游泳池、射箭等，並設有康樂中心，為傷健人士提供康樂活動之機會。中心之成立，將為傷健人士提供一個良好之活動場所，並可容納百人之宿舍。



第七屆亞洲女子籃球賽，南韓隊馬西亞九十三分，比對九分。圖為南韓隊員在比賽中投球。(右三)投球，被馬西亞隊員攔截。(合衆國際社電傳馬西亞)

亞洲女子籃球賽，南韓隊馬西亞九十三分，比對九分。圖為南韓隊員在比賽中投球。(右三)投球，被馬西亞隊員攔截。(合衆國際社電傳馬西亞)

亞洲女子籃球賽，南韓隊馬西亞九十三分，比對九分。圖為南韓隊員在比賽中投球。(右三)投球，被馬西亞隊員攔截。(合衆國際社電傳馬西亞)

亞洲女子籃球賽，南韓隊馬西亞九十三分，比對九分。圖為南韓隊員在比賽中投球。(右三)投球，被馬西亞隊員攔截。(合衆國際社電傳馬西亞)

亞洲女子籃球賽，南韓隊馬西亞九十三分，比對九分。圖為南韓隊員在比賽中投球。(右三)投球，被馬西亞隊員攔截。(合衆國際社電傳馬西亞)

亞洲女子籃球賽，南韓隊馬西亞九十三分，比對九分。圖為南韓隊員在比賽中投球。(右三)投球，被馬西亞隊員攔截。(合衆國際社電傳馬西亞)



本屆英聯邦運動會，參賽運動員破紀錄，四七國家參加選手近九千人。六屆網球賽，今日截止報名。六屆網球賽，今日截止報名。

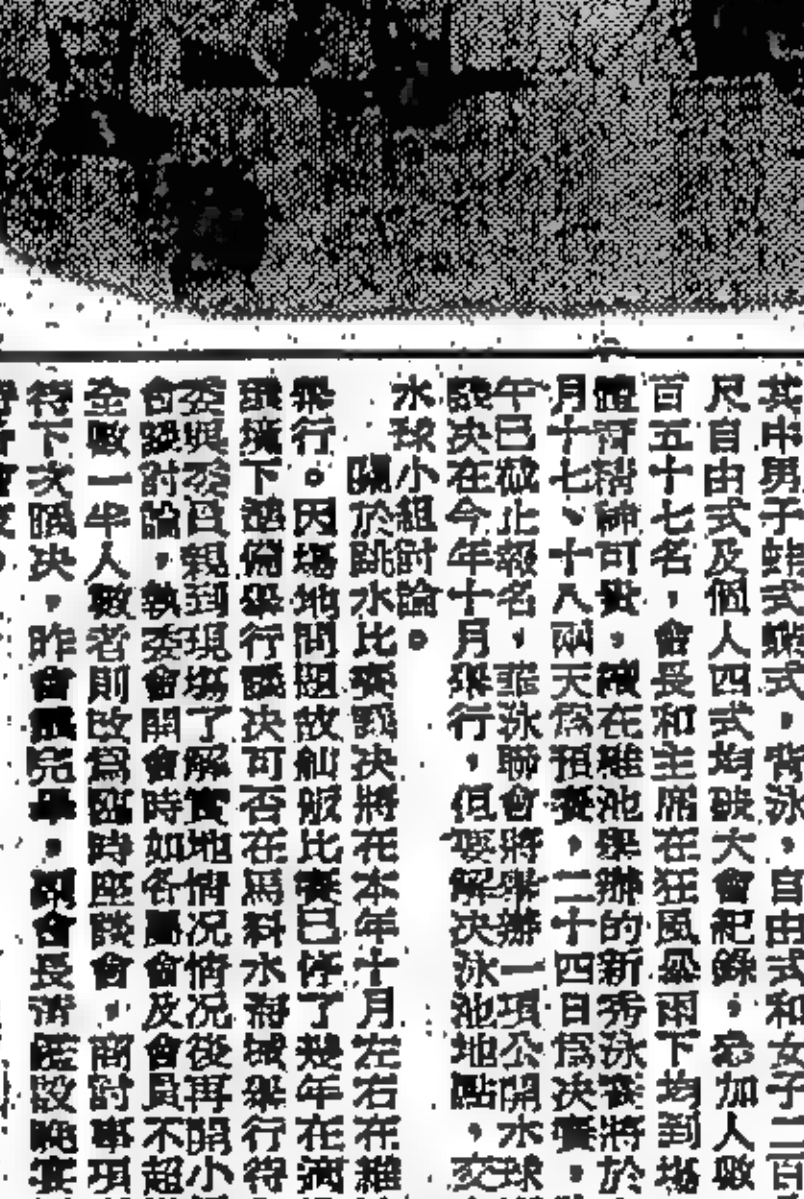
本屆英聯邦運動會，參賽運動員破紀錄，四七國家參加選手近九千人。六屆網球賽，今日截止報名。六屆網球賽，今日截止報名。

本屆英聯邦運動會，參賽運動員破紀錄，四七國家參加選手近九千人。六屆網球賽，今日截止報名。六屆網球賽，今日截止報名。

本屆英聯邦運動會，參賽運動員破紀錄，四七國家參加選手近九千人。六屆網球賽，今日截止報名。六屆網球賽，今日截止報名。

本屆英聯邦運動會，參賽運動員破紀錄，四七國家參加選手近九千人。六屆網球賽，今日截止報名。六屆網球賽，今日截止報名。

本屆英聯邦運動會，參賽運動員破紀錄，四七國家參加選手近九千人。六屆網球賽，今日截止報名。六屆網球賽，今日截止報名。



中級足球賽，本週秩序公佈。本週秩序公佈，本週秩序公佈。

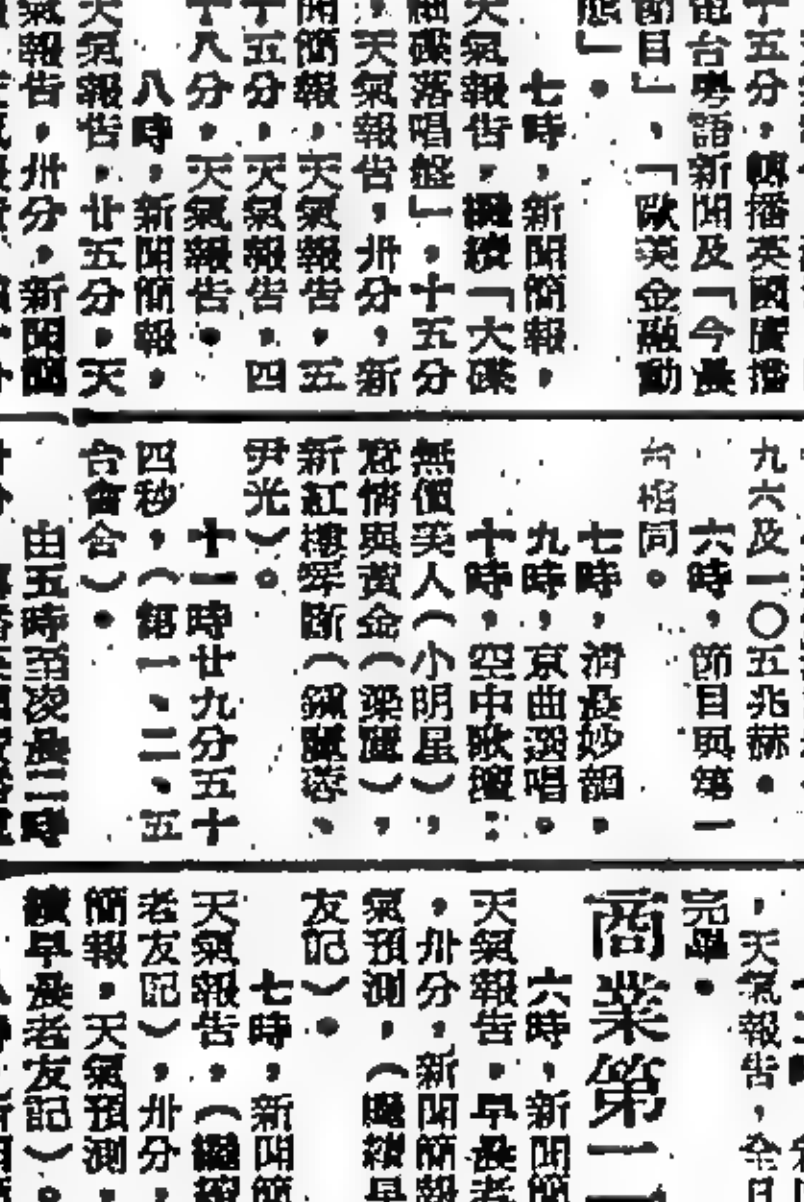
中級足球賽，本週秩序公佈。本週秩序公佈，本週秩序公佈。

中級足球賽，本週秩序公佈。本週秩序公佈，本週秩序公佈。

中級足球賽，本週秩序公佈。本週秩序公佈，本週秩序公佈。

中級足球賽，本週秩序公佈。本週秩序公佈，本週秩序公佈。

中級足球賽，本週秩序公佈。本週秩序公佈，本週秩序公佈。



華泳聯昨執委會，新季賽月中舉行。新季賽月中舉行，新季賽月中舉行。

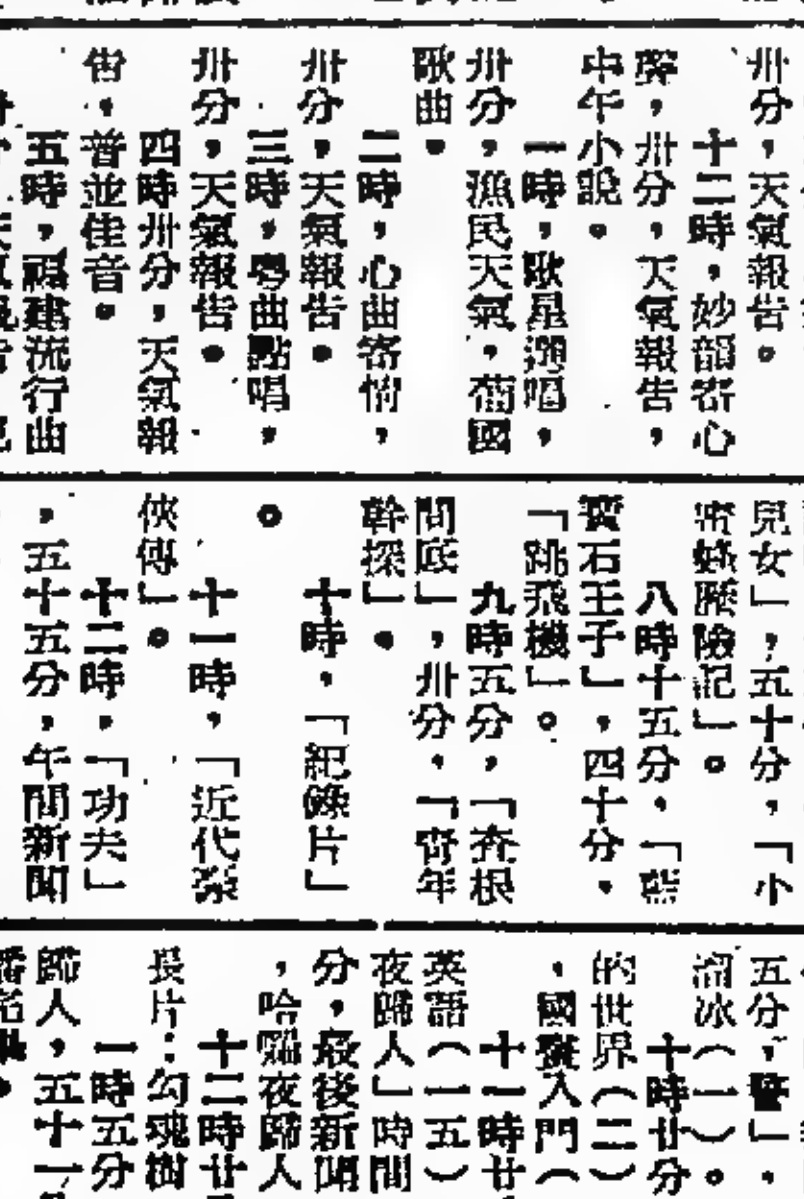
華泳聯昨執委會，新季賽月中舉行。新季賽月中舉行，新季賽月中舉行。

華泳聯昨執委會，新季賽月中舉行。新季賽月中舉行，新季賽月中舉行。

華泳聯昨執委會，新季賽月中舉行。新季賽月中舉行，新季賽月中舉行。

華泳聯昨執委會，新季賽月中舉行。新季賽月中舉行，新季賽月中舉行。

華泳聯昨執委會，新季賽月中舉行。新季賽月中舉行，新季賽月中舉行。



香港第一台，今日節目。今日節目，今日節目。

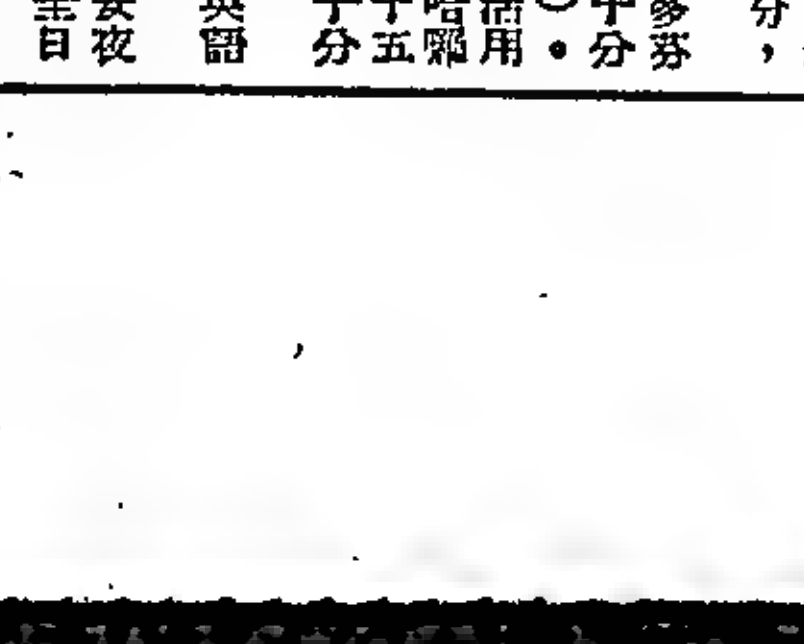
香港第一台，今日節目。今日節目，今日節目。

香港第一台，今日節目。今日節目，今日節目。

香港第一台，今日節目。今日節目，今日節目。

香港第一台，今日節目。今日節目，今日節目。

香港第一台，今日節目。今日節目，今日節目。



你見過未

生剖大鯨
魚腹，破開
鯨腸，有火
如血，山崩
岩奔流！

普慶
國賓
國華

敬請提早訂座

今天五天盛大獻映

千萬注意

點止鯨鯨石班咁簡單

助你了解海洋生物，生破海秘！

新鮮有趣
大開眼界
身長一百呎，體重超過一百噸，是海陸空最龐大動物！

暑期必看佳片
特麗七彩闊幕
片上中文字幕



THE CALL OF THE WILD SEA

閣府統請
老幼咸宜
增廣見聞

一物治一物
大白鯨是大白鯊的剋星，人類是

姐妹作

細膩風趣
清麗脫俗
音樂美妙
插曲精彩
枝枝動聽
曲曲傳神



“苞含女玉”

天明五天
獻映五場
訂座從速

羅雪妮
度基寶
拉納

新都
快樂
大明

秋龍公司
打科萊士
打科萊士



細膩嬌美

兩小無猜

大阿姊
肆無忌憚
小鬼頭
擦動春心

合錯合

STOP CALLING ME BABY



丹尼卡
尼原著
改編

歷時兩年
耗資千萬元
深入非洲
拍攝

快將獻映

奸商陰險
翻雲覆雨
兩頭討好
出賣同僚
僱傭兵團
為錢賣命
兩面受敵
殺出重圍

THE WILD GEESSE



野鵝敢死隊

本片最近在倫敦首映
映盛況空前打破一
切最高票房紀錄！

陣容空前
見！未空

李察波頓
羅渣摩亞
李察哈里斯
哈地克魯格
史超域格蘭加



助贊褲仔牛牌果萍由

華盛頓
總統
金冠
普慶
國賓
國華

港美綫海運運費十月開始調整

加幅減為百分六

比較原定運費增加幅度百分九，則減至百分六。反映船公司對美商貨人利益。亦係香港貨人協會爭取之一項勝利。而美商貨人協會則主張運費增加幅度為百分八。美商貨人協會則主張運費增加幅度為百分八。美商貨人協會則主張運費增加幅度為百分八。

（特訊）美商貨人協會與船公司對美商貨人利益。亦係香港貨人協會爭取之一項勝利。而美商貨人協會則主張運費增加幅度為百分八。美商貨人協會則主張運費增加幅度為百分八。美商貨人協會則主張運費增加幅度為百分八。

穩不價訂貨日升上綫直月連圓日

縮銳貨辦日向行各

市應貨貯理代賴端

缺疏免難量供份部

（特訊）由於日圓匯率上升，日貨價格亦隨之上升。日貨價格亦隨之上升。日貨價格亦隨之上升。日貨價格亦隨之上升。日貨價格亦隨之上升。

（特訊）日貨價格亦隨之上升。日貨價格亦隨之上升。日貨價格亦隨之上升。日貨價格亦隨之上升。日貨價格亦隨之上升。

印尼向港購貨復增

貨款調返保持正常去銷具信心

（特訊）印尼向港購貨復增。貨款調返保持正常去銷具信心。貨款調返保持正常去銷具信心。貨款調返保持正常去銷具信心。

決定聯合銷毀

縫衣機百分卅

（特訊）決定聯合銷毀縫衣機百分卅。決定聯合銷毀縫衣機百分卅。決定聯合銷毀縫衣機百分卅。決定聯合銷毀縫衣機百分卅。

（特訊）決定聯合銷毀縫衣機百分卅。決定聯合銷毀縫衣機百分卅。決定聯合銷毀縫衣機百分卅。決定聯合銷毀縫衣機百分卅。

（特訊）決定聯合銷毀縫衣機百分卅。決定聯合銷毀縫衣機百分卅。決定聯合銷毀縫衣機百分卅。決定聯合銷毀縫衣機百分卅。

金市

| 項目 | 價格 |
|----|----------|
| 金條 | 1,200.00 |
| 金幣 | 1,150.00 |
| 金飾 | 1,100.00 |

外匯

| 項目 | 價格 |
|----|--------|
| 美元 | 1.00 |
| 英鎊 | 0.70 |
| 日圓 | 160.00 |

香港金銀行情

| 項目 | 價格 |
|----|----------|
| 金條 | 1,200.00 |
| 金幣 | 1,150.00 |
| 金飾 | 1,100.00 |

原棉成交

| 項目 | 價格 |
|----|----------|
| 原棉 | 1,200.00 |
| 原棉 | 1,150.00 |
| 原棉 | 1,100.00 |

生豬供應

（特訊）生豬供應。生豬供應。生豬供應。生豬供應。生豬供應。

食米市價

（特訊）食米市價。食米市價。食米市價。食米市價。食米市價。

國際太平洋信託基金

（特訊）國際太平洋信託基金。國際太平洋信託基金。國際太平洋信託基金。國際太平洋信託基金。

聯合汽水

（特訊）聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。

股市閃縮不定

（特訊）股市閃縮不定。股市閃縮不定。股市閃縮不定。股市閃縮不定。股市閃縮不定。

國際太平洋信託基金

（特訊）國際太平洋信託基金。國際太平洋信託基金。國際太平洋信託基金。國際太平洋信託基金。

聯合汽水

（特訊）聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。

聯合汽水

（特訊）聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。

國際太平洋信託基金

（特訊）國際太平洋信託基金。國際太平洋信託基金。國際太平洋信託基金。國際太平洋信託基金。

國際太平洋信託基金

（特訊）國際太平洋信託基金。國際太平洋信託基金。國際太平洋信託基金。國際太平洋信託基金。

聯合汽水

（特訊）聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。

聯合汽水

（特訊）聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。

國際太平洋信託基金

（特訊）國際太平洋信託基金。國際太平洋信託基金。國際太平洋信託基金。國際太平洋信託基金。

國際太平洋信託基金

（特訊）國際太平洋信託基金。國際太平洋信託基金。國際太平洋信託基金。國際太平洋信託基金。

聯合汽水

（特訊）聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。

聯合汽水

（特訊）聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。

國際太平洋信託基金

（特訊）國際太平洋信託基金。國際太平洋信託基金。國際太平洋信託基金。國際太平洋信託基金。

國際太平洋信託基金

（特訊）國際太平洋信託基金。國際太平洋信託基金。國際太平洋信託基金。國際太平洋信託基金。

聯合汽水

（特訊）聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。

聯合汽水

（特訊）聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。聯合汽水。

| 股市成交價目表 (八月三日) | | | | | | | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|
| 總成交額: 28,570,000元 遠東成交額: 69,740,000元 | | | | | | | | | |
| 四會成交總額: 145,250,000元 | | | | | | | | | |
| 恒生指數: 592.43-0.53 遠東指數: 2388.70-13.11 | | | | | | | | | |
| 成交: 529,85-1.21 銀指: 523.70+5.22 金指: 514.22-0.85 | | | | | | | | | |
| 股票 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 | 金銀 | 收市價 | 股票 | 開市價 | 最高價 |
| 太古洋行A | 9.30 | 9.30 | 9.20 | 9.20 | 9.25 | 9.20 | 太古洋行B | 1.21 | 1.21 |
| 太古洋行C | 2.85 | 2.85 | 2.85 | 2.85 | 2.85 | 2.85 | 太古洋行D | 1.56 | 1.56 |
| 太古洋行E | 1.88 | 1.90 | 1.88 | 1.90 | 1.90 | 1.90 | 太古洋行F | 3.70 | 3.70 |
| 太古洋行G | 6.80 | 6.70 | 6.60 | 6.70 | 6.60 | 6.60 | 太古洋行H | 1.47 | 1.48 |
| 太古洋行I | 2.525 | 2.525 | 2.475 | 2.50 | 2.475 | 2.50 | 太古洋行J | 1.17 | 1.17 |
| 太古洋行K | 3.15 | 3.15 | 3.15 | 3.15 | 3.15 | 3.15 | 太古洋行L | 1.44 | 1.46 |
| 太古洋行M | 1.05 | 1.05 | 1.05 | 1.05 | 1.05 | 1.05 | 太古洋行N | 1.25 | 1.26 |
| 太古洋行O | 1.28 | 1.30 | 1.27 | 1.29 | 1.30 | 1.30 | 太古洋行P | 5.40 | 5.40 |
| 太古洋行Q | 10.30 | 10.30 | 10.30 | 9.85 | 10.60 | 10.60 | 太古洋行R | 0.32 | 0.32 |
| 太古洋行S | 1.17 | 1.18 | 1.15 | 1.17 | 1.18 | 1.18 | 太古洋行T | 2.35 | 2.35 |
| 太古洋行U | 0.55 | 0.55 | 0.54 | 0.54 | 0.54 | 0.54 | 太古洋行V | 0.75 | 0.75 |
| 太古洋行W | 5.45 | 5.50 | 5.45 | 5.50 | 5.50 | 5.50 | 太古洋行X | 0.28 | 0.30 |
| 太古洋行Y | 10.70 | 10.80 | 10.60 | 10.60 | 10.60 | 10.70 | 太古洋行Z | 0.97 | 0.97 |
| 太古洋行AA | 3.375 | 3.375 | 3.35 | 3.375 | 3.375 | 3.375 | 太古洋行AB | 0.67 | 0.67 |
| 太古洋行AC | 4.20 | 4.30 | 4.20 | 4.275 | 4.30 | 4.30 | 太古洋行AC | 0.82 | 0.82 |
| 太古洋行AD | 2.35 | 2.375 | 2.35 | 2.375 | 2.35 | 2.375 | 太古洋行AD | 1.67 | 1.69 |
| 太古洋行AE | 10.50 | 10.60 | 10.50 | 10.60 | 10.50 | 10.50 | 太古洋行AE | 1.41 | 1.42 |
| 太古洋行AF | 1.81 | 1.83 | 1.81 | 1.83 | 1.83 | 1.83 | 太古洋行AF | 1.45 | 1.45 |
| 太古洋行AG | 2.25 | 2.30 | 2.25 | 2.275 | 2.30 | 2.30 | 太古洋行AG | 4.35 | 4.425 |
| 太古洋行AH | 2.375 | 2.40 | 2.375 | 2.35 | 2.40 | 2.375 | 太古洋行AH | 29.20 | 29.20 |
| 太古洋行AI | 2.625 | 2.675 | 2.625 | 2.675 | 2.675 | 2.675 | 太古洋行AI | 1.89 | 1.89 |
| 太古洋行AJ | 8.25 | 8.50 | 8.20 | 8.50 | 8.50 | 8.50 | 太古洋行AJ | 20.10 | 20.10 |
| 太古洋行AK | 0.43 | 0.44 | 0.43 | 0.44 | 0.44 | 0.44 | 太古洋行AK | 0.90 | 0.91 |
| 太古洋行AL | 1.30 | 1.34 | 1.27 | 1.31 | 1.31 | 1.32 | 太古洋行AL | 3.35 | 3.35 |
| 太古洋行AM | 2.35 | 2.375 | 2.30 | 2.325 | 2.35 | 2.35 | 太古洋行AM | 3.30 | 3.30 |
| 太古洋行AN | 0.95 | 0.95 | 0.95 | 0.95 | 0.95 | 0.95 | 太古洋行AN | 21.40 | 21.40 |
| 太古洋行AO | 6.75 | 6.80 | 6.70 | 6.70 | 6.70 | 6.75 | 太古洋行AO | 16.00 | 16.00 |
| 太古洋行AP | 2.025 | 2.025 | 2.00 | 2.025 | 2.025 | 2.025 | 太古洋行AP | 21.20 | 21.20 |
| 太古洋行AQ | 3.25 | 3.275 | 3.225 | 3.25 | 3.225 | 3.25 | 太古洋行AQ | 15.90 | 15.90 |
| 太古洋行AR | 0.30 | 0.30 | 0.30 | 0.30 | 0.30 | 0.30 | 太古洋行AR | 1.27 | 1.28 |
| 太古洋行AS | 0.92 | 0.93 | 0.92 | 0.93 | 0.93 | 0.93 | 太古洋行AS | 1.26 | 1.26 |
| 太古洋行AT | 1.86 | 1.88 | 1.86 | 1.86 | 1.86 | 1.86 | 太古洋行AT | 8.70 | 8.80 |
| 太古洋行AU | 0.75 | 0.75 | 0.74 | 0.75 | 0.75 | 0.75 | 太古洋行AU | 17.60 | 17.60 |
| 太古洋行AV | 2.40 | 2.425 | 2.375 | 2.40 | 2.425 | 2.40 | 太古洋行AV | 17.60 | 17.60 |
| 太古洋行AW | 1.18 | 1.18 | 1.16 | 1.18 | 1.17 | 1.16 | 太古洋行AW | 17.60 | 17.60 |
| 太古洋行AX | 1.08 | 1.09 | 1.05 | 1.08 | 1.09 | 1.09 | 太古洋行AX | 17.60 | 17.60 |
| 太古洋行AY | 0.72 | 0.74 | 0.72 | 0.74 | 0.74 | 0.74 | 太古洋行AY | 17.60 | 17.60 |

港銀六月存款 達六百零三億餘元

港幣三六四億四千萬元。一般流動情況。

(特約) 本港銀行業統計局昨日發表統計顯示，本年六月本港銀行存款總額達六百零三億餘元，其中活期存款一百三十四億四千萬元，定期存款四百六十九億餘元。六月存款總額較去年同期增加百分之四十四點四。

六月存款總額中，以活期存款增加最多，由去年同期的九十四億餘元，增至一百三十四億四千萬元，增加百分之四十二點四。定期存款則由去年同期的三百七十五億餘元，增至四百六十九億餘元，增加百分之二十五點六。

六月存款總額中，以商業存款增加最多，由去年同期的九十四億餘元，增至一百三十四億四千萬元，增加百分之四十二點四。定期存款則由去年同期的三百七十五億餘元，增至四百六十九億餘元，增加百分之二十五點六。

砂糖市活價格復呈堅挺

國際回升大陸來貨延遲

六月銀行一般匯率表

(特約) 砂糖市活價格復呈堅挺，國際回升大陸來貨延遲。六月銀行一般匯率表如下：

| 項目 | 匯率 |
|----|--------|
| 美金 | 1.00 |
| 英鎊 | 0.70 |
| 日圓 | 100.00 |
| 港幣 | 0.70 |

美元市價續升

日圓大跌英鎊馬克堅穩

銀行頭寸轉趨強勁口疏落

業內拆息成五厘二五

(特約) 美元市價續升，日圓大跌英鎊馬克堅穩。銀行頭寸轉趨強勁口疏落，業內拆息成五厘二五。

粗支紗慢價格偏軟

巴產相繼運到二萬包供應較鬆

幼紗現貨現貨價續堅挺

(特約) 粗支紗慢價格偏軟，巴產相繼運到二萬包供應較鬆。幼紗現貨現貨價續堅挺。

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

本期印送: 125,500本

本期預告

封面專題: 香港最貴的酒店複式套房

強姦使女人討厭性愛 性武器打敗毒蟲

培養兒童的健全身心 洋蔥醬仔周打湯

照顧老年人 (松鶴會節目安排多)

從梁淑怡辭職看佳視七月攻勢 兒童週刊

鴿母傳奇上螢幕 滾石樂隊有危機

萬事得 929L 四門豪華房車 江樺唱片到港

倫敦海德公園之晨 十二星座本週運程

永恆的愛 (上) ... 星期學篇

特別介紹全新節目

藝海漫談 逢星期六下午六點半播

莫佩文·林蛟·聯合主持

粵樂之聲 逢星期日下午六點半播

莫佩文主持

珍貴專曲 古腔新調·聽到你飽

商業一台大把嚟聽!

週率 850 千週

共同市場放寬鞋類入口

已決定免除輸入許可證

定今年十一月一日起開始生效

(特約) 共同市場放寬鞋類入口，已決定免除輸入許可證，定今年十一月一日起開始生效。

特技
片王

豔彩七麗特

大國歷險記

哥倫比亞千萬
金元重賞
神奇偉大名片

譚一新一
秋理大
里查特
辛雷哈
作結一
老少咸宜



加禮天後合演台舞利

今天五天盛獻

基榮馬達
珍杜萍
榮摩露
三大紅星領銜
國際演員史偉
夫脫名著改編
原著早已成為
各地學校課本

台舞利

都國

敦倫

都影

九影開敦都
開都場路半

THE 3 WORLDS OF GULLIVER

賞欣家專育
此片係由名導演...
主演：基榮馬達、珍杜萍、榮摩露
三大紅星領銜，國際演員史偉，夫脫名著改編，原著早已成為各地學校課本。

消息詳確小說娛樂包羅萬有請長期定閱華僑日報

契身賣

睇一次，笑唔晒！
收視率：生命綫！

英冠許 傑冠許 文冠許
領銜主演

親份對 對白語
切外白語

南東新新域光好南觀帝國英寶麗嘉帝金太皇
灣方聲華利多華景昌塘國華石華禾后明平都后

記萬記千 狂如瘋如 場五天昨
飛撲速從 萬拾陸天壹

中國電 影史上 值得大 書一筆

明天六場末夜加全
懷文鄒 文冠許 傑冠許
詞作曲 唱主
領銜主演 領銜主演 領銜主演

影都明晚週末午夜場

主演：許冠英、許冠文、許冠武、許冠傑、許冠英、許冠文、許冠武、許冠傑

宮慶

天今
映獻大盛場五
感不演自可公編培恩
戲兒人成影人的兒
！賣賣的年！電成廣

無猜兩小
海杜續斯麥
德懷德德里
詩詩詩詩
演主星星女男大三

幕面別 容受人 的見
！的開 故生 障人

看小這本老本皆
自片期現片年皆
己，友時，人學，
故等樂樂可觀可觀
市於有應重潛權勾
口最。娛暑
味合。樂期
座定通聯。機機然必

華僑晚報
分類廣告
每天式元

金冠

國泰
片醒姐
好一姐
景一修

桃莉亞施 絲姬維
絲姬維 絲姬維
絲姬維 絲姬維

魔黑殺大
BECAUSE OF THE CATS

菜白小武乃楊

正宗 秘本

情歌京彩又 劇越繼聲金
巨唱曲色一「夢樓紅」
片奇臺北都

一勝一 認無 接移華銀南珠南新
場過場 良意 本花都都洋江華光

絕無冷場 淨係戲肉 同異三與 招打武乃楊 三刑堂 天五今

刻做樓比 絕無冷場 絕無冷場 絕無冷場

院戲華豪

名首早11後
片映場點天

莉娜絲雅 芭天歌
芭天歌 芭天歌

獎影獲獎卡名榮
。展康。金奧獲
大城榮傑斯提

愛奧維斯甸情一
。加多 奴奴
。利 利

那那那那
That Female Scent

廣告欄專



方便讀者 選擇旅遊

遊學有保證·日日好心情

香港中環皇后大道中會德豐大廈8字樓 電話 5-225017


- (二) 資料查詢：搜集全港千餘不同旅行團，行程遍及世界各地，利用電腦系統供旅遊人仕查詢。
- (四) 代訂機票、酒店及觀光節目。

劃時代免費服務 創旅遊保證先河 旅埠先來登記 行程節目不兌現 即可獲現金賠償

好世界酒樓旅遊部 熱線電話 3-726004
3-725004

寶華旅業

直接代售航空公司機票



富麗華之夜

日期：一九七八年八月十二日(星期六)
至八月十三日(星期日)

集合時間：下午三時三十分
集合地點：香港皇后碼頭


| | | |
|-------------|----------|--|
| 收費：A組：\$250 | 小童：\$160 | |
| B組：\$205 | 小童：\$115 | |
| C組：\$45 | | |

香港富麗華酒店
美國雲絲頓香煙
仙地飲品
愛媚美化粧品
獲新洗頭水
新大陸洋行
陶瓷中心有限公司
聯合贊助

綠茵合餐廳享用下午茶
住宿香港富麗華大酒店
海天夜總會進中式晚宴
欣賞精采雜技歌舞表演
富麗華香島自助早餐

乘冷氣旅遊車暢遊港島
淺水灣畔瀏覽海灘風光
豪華禮品贈著名北京菜
漫步大潭水壩流連蠟影
幸運抽獎奉送精美禮品

百威



香港德輔道中127-131號有餘士閣705室 5-433774 433778

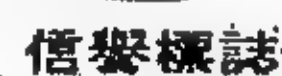
香港德輔道中127-131號有餘大廈705室 5-433774 4337786

三區婦女會響應本報勸助學運動舉辦慈善義演(上)關世德夫人演出古裝，扮演俠女潑潑娘，圖爲她的美姿。(下)大來狗及米奇老鼠亦出現大櫓與小朋友一同表演。



個朋友
穿上晚禮服
，參加甜蜜
的夏日晚會
，個個天真
活潑，逗人
喜愛。

香港
華商旅遊協會
鼎力贊助



- 巨型直升機上雲頂
- 跨海纜車遊聖陶沙
- 回程象可停留泰國

過遊：檳城、怡保、太平湖、吉隆坡、星加坡

7月23日30日

8月6,13,20,27日

美國華九山莊結婚遊
 全程由華克山莊賭場酒店聯合免費招待
 美亞旅遊有限公司
 詳情請詢：
 美亞旅遊有限公司 Your Travel Agency Ltd
 地址：九龍漆咸道67-71號安年大廈1104室

六大機構聯合贊助

菲律賓 SUPER TRAVEL 集團

STERLING PHILIPPINES AIRWAYS, INC. SPIA

海陸空 遨遊菲律賓七天



豪華郵船「森林女神號」

行程遍遊薩巴島 (Sapuan), 西哥實島 (Sicogan), 哥洛基島 (Corregidor), 百勝灘, 艾蘭迪, 菲島文化村, 馬尼拉市內外觀光及多晚不同情調夜總會等。

★本團行程策劃盡善盡美, 選用嚴格訓練之粵語導遊及領隊。在海上遨遊時, 除帶往各島嶼觀光外, 在晚上, 更為團員精心安排娛樂節目, 而令團員, 在輪船感到更為親切, 有樂而忘返之感。

兩夜三日: 8月2, 3, 5, 15, 16, 17, 19, 20, 29
三夜四日: 8月8, 9, 10, 22, 23
9月1, 2, 3, 13, 14, 16, 26, 27, 28, 30
10月10, 14, 15

TROPICAL PALACE

Manila Garden Hotel

Manila (Midtown) RAMADA Hotel

NEGROS NAVIGATION



Economy Fiesta Filipina

碧瑤「夏蓮娜」七天酬賓團

行程遍遊百勝灘, 大谷地 (火山湖), 文化村, 市區近郊, 蟻島樂園, 艾蘭迪, 碧瑤及夏蓮娜海灘。飛機往碧瑤, 行程以中菜為主。並供有多晚不同情調夜總會, 住宿豪華大酒店。

出發日期: 8月3, 5, 9, 11, 15, 17, 21, 23, 27, 29
9月2, 4, 8, 10, 14, 16, 20, 22, 26, 28
10月4, 10, 16, 22, 28
11月3, 9, 15, 21, 27
12月3, 9, 15, 21, 27

旅行社聯合廣告 聯合增強信心 非島註冊 提防影射 合作減低成本

Fiesta Filipina

Via SPIA

菲律賓七天昇級豪華貴賓團

第一天 香港-馬尼拉
第二天 市區近郊-菲島文化村-蘇魯夜總會
第三天 馬尼拉-碧瑤 (內陸航機)-肯尼夜總會
第四天 碧瑤-馬尼拉 (內陸航機)-艾蘭迪
第五天 艾蘭迪-百勝灘-海上賭場
第六天 馬尼拉-大谷地 (火山湖)-蟻島樂園-Eduardo's夜總會

出發日期: 8月2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 26, 27, 28, 29
9月1, 2, 3, 4, 7, 8, 9, 10, 13, 14, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 30
10月1, 3, 4, 7, 9, 10, 13, 14, 15, 16, 19, 21, 22, 25, 27, 28, 31

請向下列各大旅行社報名查詢

康泰 大馬路70號連1樓大廈10字
5-254511 3-676111
台灣 九天環島阿里山 \$1780
逢週一六出發七天 \$1580
雙十國慶環島團
++ 全程十五天
\$1490
出發日期: 十月三日、四日

寶麟 5-244683
5-263600
台灣 九天環島 \$1400
日本六天豪華團 \$2750
逢星期二出發
韓國四天男仕團 \$1980
菲律賓 碧瑤 七天 \$1150
逢星期六出發
馬尼拉-芝罘-阿里山
逢星期六出發

勵達 5-260145-8
旅遊國際有限公司
曼谷 六天 \$1590
美加 4/8-11/8 25/8
8/9-29/9 27/10
\$4795 24/11 22/12
台灣 九天豪華團 \$1750
歐洲 5/8-12/8
\$5989 16/9-7/10
韓國四天 \$1750
日本六天 \$3450
菲律賓 七天 \$1350

一帆 3-692137-0
5-258239-0
SINGAPORE AIRLINES 星航贊助豪華團
曼谷 六天 \$1590 星馬 七天 \$2350
台灣 四天 \$1090 七天 \$1490 九天 \$1650
日本 七天 \$2490 韓國 \$1790
菲律賓 碧瑤 \$1190 特選 \$5789 起
海陸空遊 協助美加遊 \$7,800 起

漢誠 K-883071
889711
H-438
暢遊台灣 住宿圓山
九 \$1390
出發: 逢星期日
芝罘 內陸航機 夜總會
慶祝雙十國慶
十四天 \$1490
暢遊阿里山
期4:10/16/22
九月廿四日 九月廿五日 九月廿六日

百樂 旅遊有限公司
5-444000
香港德輔道中21號上座五樓
菲律賓 碧瑤 七天 \$1050 起
除額無多, 報名請早
詳情歡迎來電查詢
精美豪華電單車

雅信旅遊
3-817220 3-807615
菲律賓 碧瑤 夏蓮娜 七天酬賓團
非島註冊 提防影射
7月20日 7月21日 7月22日

康達 3-852667
3-855060
台灣 四天 \$1050 菲七 \$1335
週七天 \$1350 馬天 \$1150
曼五 \$1490 星七天 \$2550
谷七 \$1590 馬八 \$3250
韓五天 \$1890 美十 \$5300
日七天 \$2790 加七 \$7950
代辦各地機票 協助各國簽證

哥頓 旅遊有限公司 5-446277
香港李寶樹大廈1215-6室
菲島 7天 \$1150 台灣 9天 \$1800
日本 7天 \$2790 馬 11天 \$1550
韓國 4天 \$1690 14天 \$1550
泰國 超級 好運團 \$1590
專辦簽證 台証 特平美加機票

愛美 旅遊(香港)有限公司
K-664173 604735
周末渡假團
逢星期六出發
菲律賓 碧瑤 七天 \$1250
泰國 芭提雅 六天 \$1650
台灣 環島 九天 \$1800
星馬 泰 十天 \$3250
本地特廉遊艇租賃
彌敦道241號金家大廈10樓1004室

唯一 旅遊有限公司 5-456399
5-456390
香港干諾道中55號1103室
菲律賓 七天 貴賓團 \$1395
海陸空遊 \$1490
每週均有團體出發
菲島註冊 提防影射
專辦簽證 台証 特平美加機票

欣欣 旅遊有限公司
5-266791 4
3-679101 4
3-660249 0
台灣 九天 \$1590 阿九 \$1650
海陸空遊 \$1490 丁八 \$1580
六天 \$1350 山七 \$1510
五天 \$1230 組五 \$1150
組四 \$1160 四天 \$1090
祇收 \$1350
歡迎社團及商行機構委託

假日遊
日本關東六天遊覽團 \$2350
8月12, 19, 26日 9月16日
行程包括參觀宇宙博覽會
本洲七天豪華遊 \$2790
8月6, 13, 20, 27, 9月3, 10, 17, 24, 31
由八月份起來回均乘日本航空客機
八月份起收團費, 九月開始另收團費

吉時吉 3-694971
3-695545
酬賓大抽獎
凡參加GIC舉辦之旅行團均可獲得
連宇汽車公司送出 三菱房車乙部
謝瑞麟公司送出 萬元巨鑽戒
獎品繁多想盡盡列 敬希查詢
九龍尖沙咀彌敦道13號10樓全層

榮泰 旅遊公司 3-944255
旺角彌敦道729號地下
菲律賓 碧瑤 (來回航機) \$1190 海陸空 \$1490
台灣 九天 \$1590 阿九 \$1650
海陸空遊 \$1490 丁八 \$1580
六天 \$1350 山七 \$1510
五天 \$1230 組五 \$1150
組四 \$1160 四天 \$1090
祇收 \$1350
歡迎社團及商行機構委託

永達 旅遊公司 5-266791 4
3-679101 4
3-660249 0
曼谷 豪華團 菲 律 賓
五天 \$1599 海陸空遊 七天 \$1490
逢星期六出發 七天豪華團 \$1335
留探旅 暑期赴美加機票
學親遊 訂位從速
九龍彌敦道92-94號華大大廈八樓B座2樓
香港中環德輔道中24號華利銀行大廈1408室

達通 旅遊有限公司
H 230220 H 237763
K 666193 K 663628
菲 貴賓團 台 阿里山 九天豪華團
島 \$1290 / \$1490 灣 \$1690
曼谷 六天豪華團 日本 七天豪華團
谷 \$1690 本 \$2700
歐 十五天豪華團 美 西十六天觀光團
洲 \$5989 加岸 \$8200
代辦各地機票
香港華人銀 1402室
九龍彌敦道 24 號華利銀行大廈 1408 室

快意 5-2405-1
台灣暑期旅行團全部客滿 假期出發
*特此路過
中華民國入出境管理局
日本航空公司 皇加德航空公司
關山大酒店 各觀光飯店
雙十國慶團 菲 律 賓
注意: 凡參加自辦獨家豪華團
各埠台灣團而未獲簽證者
本公司台灣辦事處可代免費
調查, 或重新辦理

萬事得 3-772688
5-77628
MASTER TOUR 407 11AM 7PM
菲律賓 \$1190
七天豪華貴賓團
海陸空七天 \$1490
每週三團出發
內陸航機往返碧瑤
遊覽文化村, 百勝灘, 海上賭場, 蟻島樂園
曼谷豪華團 六天 \$1590 七天 \$1630
台灣豪華團 六天 \$1490 九天 \$1690
日本貴賓團 六天 \$2650 七天 \$2790
代辦各地機票

華輝 3-687687
3-666735
5-240192-3
台 阿里山 環 九天 \$1490
灣 溪頭 七天 \$1290
芝罘 城島 五天 \$1190
參加菲島團 C-1 免帶美金
曼谷 貴賓 七天 \$1590
提 城 六天 \$1490
逢星期五、六乘意航出發
九龍彌敦道241號金家大廈605室
香港中環德輔道中24號華利銀行大廈804室

環球 旅遊有限公司 5-224086 3
曼谷 芭提雅 六天團 \$1630
逢週六出發
日 六天 \$2650
假日遊 七天團 \$2790
逢週二六日出發
韓日九天遊 \$3450
韓國四天遊 \$1750
逢週六出發

鴻興 旅遊貿易公司 3-679691 3-698359
日本 本洲 七天豪華團
日 貴賓團 \$2750
星馬 豪華團 六天 \$2650
曼谷 貴賓團 六天 \$1590
台灣 超級團 九天 \$1540
九天 \$1780
菲律賓 七天貴賓團 \$1350

主恩團 K-859338
K-889002
菲 海陸空 \$1400
七天 \$1150
七天 \$1010
馬星 十天 \$2500
馬六天 \$2300
泰國 五天 \$1450
台 七天 \$1200
台 九天 \$1450
敬老團 \$1090 九天
雙十團 \$1550 十五天
泰國 五天 \$1650
韓國 五天 \$2790
韓日 九天 \$400
本港旅遊每週不同 \$25

亞細亞 旅行社 3-402377
菲律賓 七天貴賓團 \$1150
海陸空遊 七天 \$1490
每週週有三團出發
台灣 芝罘 貴賓團 七天 \$1550
九天 \$1750
住宿圓山, 芝罘大酒店, 暢遊貴島各地風光及
名勝, 節目安排, 保證盡善盡美, 逢週日出發
香港彌敦道666號上海銀行大廈1302室

博覽 3-439801
4-438457
菲律賓 碧瑤 環島 七天 \$1050
保證十足兌現
韓國 漢城 台灣 阿里山
四天 \$1590 芝罘 七天 \$1250
逢星期三、六出發 特價 七天 \$1390
同團可自由選擇台北 逢星期六、日出發
香港中環德輔道中24號華利銀行大廈421室

康年 3-678077
3-678354
聯營五年, 港九獨家, 提防冒認, 抄襲廣告
團員日混珠, 貨真價實, 特價復送送怎能對號
台灣旅遊總匯 *平日* 暑假天天出發
行程十四天, 豪華組, 標準組, 行程長, 行程短
綜合行程: 台北團山-芝罘城-澎湖湖山-亞里山-寶島
日月潭-觀光-溪頭-溪頭-梨山-寶島-花蓮-海濱-希爾頓
三次夜總會 *票內附贈: 觀光火車, 冷氣旅遊車, 導遊台, 司機
台灣旅遊總匯 *香港團出發加送機票 *九天 \$1150
八天 \$1050 七天 \$950 六天 \$850 五天 \$750 四天 \$650 三天 \$550

四達旅行社 K-678077
K-678354
SITA
WORLD TRAVEL LIMITED
九龍尖沙咀彌敦道100號
東亞大廈地下商場G34號

環球通運 3-681295 6
美加旅遊 學生機票
歡迎電話垂詢及比較
菲律賓七天超級豪華團 \$1335
7月22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31
8月1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31
9月1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31
10月1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31
11月1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31
12月1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31

嘉賓 旅遊公司 3-302385-0
5-241181
台灣豪華團 嘉賓團
9天 \$1750 7天 \$1550
8天 \$1680 6天 \$1480
9天 \$1390 7天 \$1190
4天 \$990
住宿圓山, 芝罘城, 阿里山賓館等大酒店
暢遊: 野柳, 花蓮, 梨山, 台中, 彰化, 台南
高雄, 澎湖, 阿里山, 嘉義, 日月潭, 新竹
石門水庫, 望龍埕, 陽明山, 故宮, 烏來
台北等名勝, 逢星期五、六日出發

宜泰 旅遊有限公司 3-960295-8
雙十國慶回國祝賀團
行程十四天
費用: HK \$1550
出發日期: 4/10, 8/10 (只辦兩團)
截止報名日期: 15/8 (報名從速)
代辦台証, 中華民國護照
九龍彌敦道655號華利銀行907-8室

設代收廣告處

務公司感電不另誌
查詢即派專人携詳細
資料上門接洽辦公時
間早十時至晚七時

附於上近照照舊舊信四四二號
新醫科醫
本照教
一址育
四號路
42號九龍區津貼九字日區政廳
12-2 5 7 3 1 6

成症內九照照照照照照照照照照
症內九照照
七號及南港大
廿二號北育
報附共
報附共
中月日為
中月日為

聘請女簿記
甘及沙
聘請女簿記
甘及沙
聘請女簿記
甘及沙

中津學貼
急聘會計
中津學貼
急聘會計

助教理育
聘請女簿記
助教理育
聘請女簿記

方便讀者 選擇旅遊

代辦各國簽證 · 機票

菲律賓

一天豪華團 \$1,190
 二天豪華團 \$1,335
 三天海陸空遨遊 \$1,490
 行程包括各大名勝，包括碧理
 灘、蠔島樂園、海上賭博
 森林女神號遊船遊遍沿海
 每週均有團出發

七天曼谷芭堤雅古城豪華團 \$1590

乘豪華專車遍遊佛寺，古城，玫瑰花園，皇宮，鱷魚潭，觀看緊張刺激的空手捉鱷魚表演；水上市場，兩晚芭提雅，明珠水酒店，各大名勝，貴賓別墅。

碧瑤七天 \$1250
 免除長達六小時巴士顛簸之苦，暢遊馬
 六高地、火山湖、菲島文化村、百勝遊瀑
 落場、艾蘭地渡假勝地，遊覽最新渡假地
 觀精彩鬥雞、住宿五星酒店，如馬尼拉花
 夜松園等。
 夜總會，可與菲島美女共舞。
4, 8, 10, 14, 16, 20, 22, 26, 28
7, 13, 19, 25

聯耀旅遊公司 電話：5-266681-4 (4線)
 香港中環德輔道中 61-65號 香港華人銀行大廈 1603A室
 新界辦事處 電話：12-788313 12-788328
 元朗青山道 (大馬路) 143-151號 金米米商場 8 號室
聯耀旅遊公司 電話：3-661142, 3-662027
 九龍尖沙咀漢口道 14號 橫濱大廈 804室

日本
七天 \$ 279

駐東京名勝・富士山・名古屋
大阪萬國博覽會・子彈火車
美加多夜總會・豪華航
7月22,29 8月6,27日

寶島旅程
土庫環島 \$119

九天阿里山 \$145
出發日期：
8月 5, 12, 19, 26
9月 2, 9, 16, 23, 30
10月 2, 4, 9, 16, 23, 30

經驗領隊
隨團出發

日本本州

七天豪華遊覽團
\$2,790
遊：東京、富士山、熱海、
日劇、名古屋、大阪、
奈良、寶塚、萬博
月4、18日、9月1、15、29日

15天美加豪華
遍遊橫香山，羅省，聖
拉斯維加斯，三藩市，
華籍領隊隨團出發。

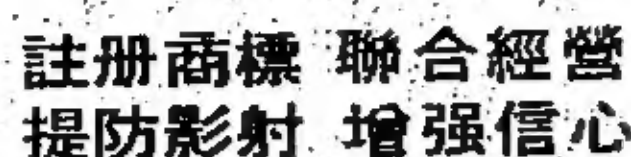
特價 \$7,990
1.5 天美加探親
只收 \$5,290

16/9, 11/11, 21/12

大韓美加
14 天超值豪華
遊夏威夷, 洛杉磯, 迪
聖地牙哥, 環球球場,
住假日及希爾頓大酒店
特價 \$6,890
美國西岸十天探親
特價 \$5,450

4/8 18/8 1/9

九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1304室
香港德輔道中61號華人行大廈1201室
3-302235-6 3-302385-0 5-241181-4



DELUXE

A **Air Manila International**
馬尼拉國際航空公司

W **WYNDHAM HOTELS & RESORTS**
溫德姆假日大酒店

SW **SHOEMART**
全非最大百貨公司

R **THE RECENT OF MANILA**
總統大酒店

W **HOT LINES (ASIA) LTD.**
熱線 (亞洲) 有限公司

W **Manila Garden Hotel**
馬尼拉花園大酒店

[illegible]

出發日期 8月2,4,5,8,10,11,14,16,17,20,22,23,26,28,29日
9月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28日
10月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31日
11月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日
12月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日

\$ 1,350

第一天 香港—馬尼拉
下榻馬尼拉花園大酒店或總統大酒店

第二天 市區近郊—文化村（千島縮影）—
AYALA 臘像館—蘇魯夜總會
下榻馬尼拉花園或總統大酒店。

第三天 馬尼拉—碧瑤（乘內航機）—夜總會
下榻萬碧大酒店。

第四天 碧瑤—馬尼拉（乘內航機）—
艾蘭迪—夜總會
下榻艾蘭迪夏度假日大酒店。

第五天 艾蘭迪—百勝灘—是夠格”夜總會
下榻艾蘭迪假日夏度假大酒店。

第六天 馬尼拉—大谷地火山湖—綠島樂園—
EDUARDOS 夜總會
下榻馬尼拉花園或總統大酒店。

第七天 馬尼拉—海上賭場—香港



時代通運

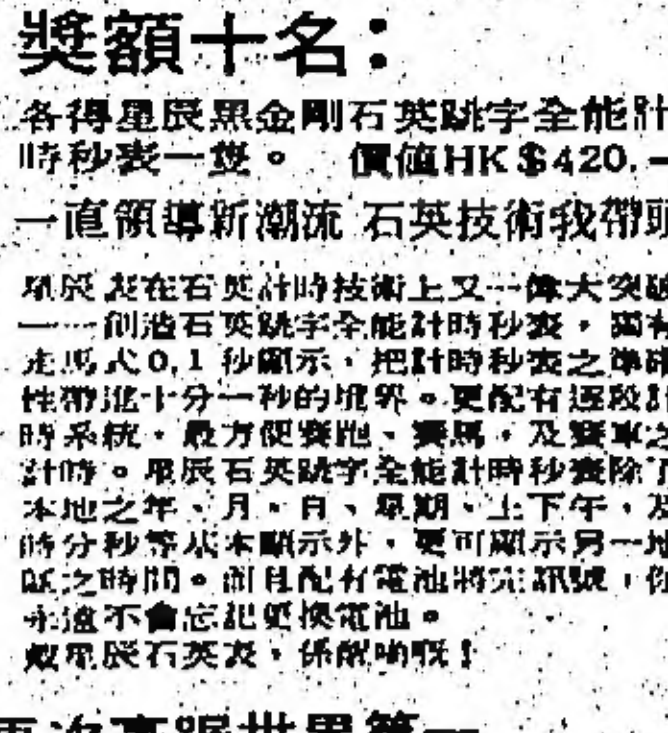
美加旅遊
學生機票

歡迎電話垂詢及比較

菲律賓七天超級豪華團

\$1350 5月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告六元
贈送抽獎券一張多刊多送



惠刊廣告·收効宏大

[illegible][illegible][illegible][illegible]

紅磡灣中心

大量任選
安和地產

電話：K 657265

新新地產公司

歡迎委託服務可靠
業主免佣客路最多

電話：5-446735 454792

大坑道

大角咀
大坑道

信地產

信地產

物業交易公司

專欄

地產棧

代理買賣
歡迎委託

美譽物業信託

歡迎委託

交購吉不

交購吉不

怡基

怡基

偉恒昌

偉恒昌

寫字樓廉租

寫字樓廉租

偉恒昌

偉恒昌

香港威仔

香港威仔

太古

太古

偉恒昌

偉恒昌

正興工業大廈

正興工業大廈

樓舖

樓舖

新明地產

新明地產

偉恒昌

偉恒昌

偉恒昌

偉恒昌

隆輝

隆輝

嘉年

嘉年

康聯貸款公司

康聯貸款公司

打字機

打字機

冷氣工程

冷氣工程

打字機

打字機

打字機

打字機

打字機

打字機

打字機

打字機

打字機

打字機

打字機

打字機

打字機

打字機

打字機

打字機

打字機

打字機

[illegible]